

Die

# Mennonitische Rundschau

Lasset uns fleißig sein zu halten die Einigkeit  
im Geist.

31 Jahrgang.

Scottsdale, Pa., 2. Dezember 1908.

No. 49.

Der

Mensch

denkt

Befiel

dem Herrn

deine Wege

und

hoffe auf ihn,

Er wird's

wohl machen.

Aber

Gott

lenkt

Gott läßt Gras wachsen für das Vieh und Saat zu Nutze des Menschen,  
daß das Brod des Menschen Herz stärke.

## Erzählung.

### Im Schatten der Schuld.

#### Fortsetzung.

An jenem Abend, als man Viktor aus dem Hause schaffte, hatte Gottlieb seine Geschäftsbriefe noch alle erledigt und dann löste er die übermüdete Bertha bei der Nachtwache ab. Ein Bettschirm war so gestellt, daß das Licht der Lampe die Sterbende nicht stören konnte; der hinter diesem Schirm Sitzende konnte aber doch nach ihrem Gesicht herüber sehen. Doch befand sich Wanda nach all' den Aufregungen des letzten Tages in einer so beispiellosen Ermattung, daß ihr Zustand stets zwischen Ohnmacht und Schlaf zu wechseln schien, dazwischen gab es nur einige wache Momente, in denen sie nicht anders, als all ihre Liebe und Freundlichkeit noch in den Blick zusammenfassen, mit dem sie für diesen kleinen Liebesdienst dankte.

Wie er eben aufstand, um Wanda von der kühlen Limonade zu reichen und ihr Blick so innig auf ihm ruhte, schien es ihm, als bewegten sich ihre Lippen. Er stellte deshalb das Glas fort und beugte sich zu ihr herab und fragte:

„Wolltest Du etwas sagen?“

„Ja, flüsterte Wanda leise, aber doch vernehmlicher als vorher, „mir ist auf einmal viel leichter auf der Brust geworden, mir scheint, ich könne wieder atmen. Wenn man das in den letzten Tagen so schwer gehabt hat, daß kein einziger vollständiger Atemzug möglich war, dann ist das doch eine köstliche Erquickung. Wie wird's erst sein, wenn das ganze morsche Leibeswesen wird ausgezogen sein!“

Nach einer kleinen Pause fuhr sie mit vernehmlicher Stimme fort, so daß Gottlieb von dieser plötzlichen Veränderung in ihrem Wesen ganz überrascht war.

„Ich habe immer darum beten müssen in den letzten Monaten meiner Krankheit, daß ich sterben dürfe in Deiner Gegenwart, daß Du mir die Hand hältst und Dein liebes, treues Auge mich noch anschaut, und außerdem, daß ich nicht in großen Qualen, wie im Sturm fortgerafft werde.“

Und nun sieh, mir scheint auch noch, dieser letzte kleine Wunsch geht in Erfüllung.“ „Aber Du fühlst Dich ja eben besser.“ „Aber Du fühlst Dich ja eben besser.“ „Aber Du fühlst Dich ja eben besser.“

„Ach, das wird wohl nur das Aufklappen der letzten Augenblicke sein,“ nickte Wanda lächelnd, „ich glaube, mich hält nichts mehr. Mir sind meine Sünden vergeben und ich bin mit meinem Gott in Ordnung. — Nun möchte ich noch mein Testament machen.“

Als Gottlieb sie bei dem letzten unerwarteten Ausspruch erstaunt ansah, schien es, als wollte noch einmal das alte gewinnende Lächeln um ihre Züge spielen, dann fuhr sie fort:

„Erstreck nicht, ich rede nicht irre. Viel zu vermachen wird ja nicht sein: meine Kleider verschenke an Arme, meine Schmuck-

sachen und Bücher und so manche Kleinigkeit, die Du mir zu Weihnachten oder zum Geburtstag geschenkt hast, möchte ich Deiner Schwester Bertha zum Andenken an ihre treue Pflegezeit vermachen. Dir gebe ich den Ring, den Du einst in Berlin ausgelöst hast und in unsäglich schwerer Zeit mir nachschicktest. Es ist das einzige Stückchen glänzender Erde, das für mich noch eine Spur von Bedeutung hatte, weil es das Andenken meiner sterbenden Mutter war. Ich habe in Paris und Amerika, ehe ich Dich wieder sah, unendlich oft beim Anblick dieses Ringes heimlich Deiner gedacht und für Dich gebetet; auch nachher, seit wir verheiratet sind, fiel es mir immer wieder ein, wenn ich den Ring sah, daß Du mir eigentlich damit zum ersten Mal zeigtest, wie Du mein' gedacht. Wenn Du nun später, nach meinem Tode, ein liebes Weib findest, das Dich nach Gottes Willen vielleicht besser glücklich machen kann, als ich es vermocht, dann erzähle ihr bei Deiner Verlobung von mir und streife ihr das Ringlein auf den Finger.“

Gottlieb hatte beide Hände vor das Gesicht gelegt und weinte leise.

„Sprich nicht!“ hob Wanda an, als ihr schien, er wolle kopfschüttelnd etwas sagen, „sprich nicht! Es ist meine Bitte zu Gott, er möge Dich glücklich auf Erden machen, wie Du mir viel Glück und Licht in das Leben hineingebracht hast. Wie er es anfängt und durch wen, ist seine Sache; macht er doch alles wohl. So vermache ich Dir unseres Gottes Segen und habe Dich nur um eins zu bitten: laß Dich in leichteren Zeiten nicht abbringen von dem einen Punkt, der dem starken Manne so schwer zu fallen scheint, nämlich und vertrauensvoll sich Gott ganz ergeben.“

Eine Weile schwiegen beide, da plötzlich sagte Wanda mit veränderter Stimme:

„Jetzt wird mir ganz leicht, ich glaube, ich könnte mich einmal aufsetzen, ich bin so müde vom Liegen.“

Behutsam richtete Gottlieb den zarten, abgemagerten Oberkörper auf und ließ noch einmal ihr Haupt an seiner Brust ruhen. Sie hielt seine Hand in ihren beiden und sah ihn zärtlich an.

Plötzlich machte sie eine ängstliche, schluckende Bewegung mit dem Kinn und im nächsten Augenblick ergoß sich ein heller Blutstrom aus ihrem Munde auf das blendend weiße Nachgewand.

Gottlieb war zu Tode erschrocken, wagte aber in der ersten Verwirrung sich nicht zu rühren oder um Hilfe zu rufen. Wie er nach einigen Sekunden merkte, daß dieser Blutsturz aufhöre, ließ er sie sanft auf ihr Lager zurückgleiten.

„Wanda, hörst Du mich, wie ist Dir?“ fragte er angstvoll.

Da öffnete sie plötzlich ihre Augen, als sehe sie, über ihn hinweg, suchend nach oben, und im nächsten Augenblick zuckte es noch einmal schmerzlich um ihren Mund.

Einige Minuten stand Gottlieb, der noch nie einen Menschen hatte sterben sehen, unbeweglich über sie gebeugt, da und starrte fassungslos in das Gesicht, das einen ganz fremden Ausdruck angenommen hatte. Als sie nichts regte, richtete er sich auf und nahm die Lampe, um ihr ins Gesicht zu leuchten;

da sah er, daß die Augen starr und gebrochen waren. Jetzt stellte er die Lampe hin, fiel an dem Lager auf seine Kniee nieder und weinte lange, lange.

So fand ihn Bertha nach etwa einer Stunde, als sie leise hereintrat, um nachzusehen, ob man nicht ihrer Hilfe bedürfe. Wie treu sie auch die Kranke gepflegt, wie lieb sie Wanda gehabt hatte, jetzt stand sie am ganzen Leibe zitternd, stille und wagte nicht, näher zu treten.

„Gottlieb, ist sie tot?“

Er nickte und richtete sie langsam auf. Dann fielen sich die Geschwister in die Arme und es löste sich auch Berthas schmerzliche Stimmung in einen Thränenstrom.

Das waren trübe, stille Tage, die nun für Gottlieb folgten, bis die teure Leiche auf dem Smolensker Kirchhof bei Petersburg eingesenkt worden und sie wurden nachher noch schmerzlicher, weil jetzt die Lücke so deutlich empfunden wurde, die der Tod gerissen. Gerade durch das letzte Zusammensein war es ihm wieder klar geworden, was er an seiner Wanda für seinen inneren Menschen gehabt hatte; und wenn er jetzt aus seiner irdischen Beschäftigung heimkam und die gute Bertha ihn auch freundlich empfing — er mußte es täglich spüren, daß sie ihm unerfänglich fehlte. In der ersten Zeit war es ihm auch zu Sinne, als lohne es sich jetzt nicht mehr in all den vielen Geschäften und Arbeiten sich anzustrengen. Früher hatte es doch immer bei all dem Geldverdienen als Aussicht vor ihm gestanden: Wenn Du erst so viel verdient hast, daß Deine Eltern und Geschwister ordentlich versorgt sind und Du Dir selbst eine kleine Besorgung kaufen kannst, dann soll es im stillen glücklichen Verkehr mit Wanda das eigentliche Paradies auf Erden geben. Nun war Wanda tot und sein Leben leer. Wäre nicht die Sorge um die Eltern und Geschwister gewesen, er hätte alles fahren lassen und in die weite Welt gehen mögen, um seinen Schmerz zu verwinden. So aber brachte die tägliche Arbeit, die sein Denken und Können gewaltig in Anspruch nahm, eine andere Ablenkung von dem heftigsten Schmerz zu Wege. Nur abends, da kamen ihm wohl die wehen Gedanken und er litt mehr, als er es anderen zeigte und sagte.

Auch mit Hans hatte er jetzt eine besondere Sorge hinzubekommen, mußte er doch daran denken, ihn an den freien Abenden zu beschäftigen, damit er nur ja nicht wieder auf irgend welche Weise ins Trinken gerate. So brachte Gottlieb jetzt, zur großen Freude der Mutter, öfters die Abende bei den Eltern zu. Hans und Karin kamen dann herüber, man plauderte über geschäftliche Dinge oder über die Politik, die ja während des Krimkrieges Stoff genug zur Unterhaltung bot. Bisweilen wurde auch ein interessantes Buch vorgelesen, wozu sich Karin mit ihrer klangvollen Stimme vorzüglich eignete. In der Arbeit der Fabrik, wie auch der Möbelwerkstatt, wurde ruhig weiter auf Vorrat und für die Zukunft geschafft, denn endlich mußte doch die Aenderungen kommen, auf die man so sehnlich wartete.

Fortsetzung folgt.

## Unterhaltung.

### Das rechte Glück.

Wie hat es doch der Mensch so gut,  
Der Gutes liebt und Gutes thut!  
Wie wohl ist ihm im Herzen  
Den ganzen Tag, die ganze Nacht!  
Nichts ist, das ihn unglücklich macht,  
Selbst Leiden nicht, nicht Schmerzen.

Rein, wer dem lieben Gott nur glaubt,  
Sich keine That, kein Wort erlaubt,  
Das Jesus ihn heißt meiden;  
Wer alles liebt, was Jesus liebt,  
Sich ganz und froh an ihn ergiebt,  
Dem fehlt es nie an Freuden.

Wer gern von jeder argen List  
Ein Freund der reinsten Wahrheit ist,  
Ein Feind von falschem Wesen;  
Was Ja ist Ja, was Nein ist Nein;  
Wie lieb wird der den Menschen sein!  
Wie lieb auch oft den Bösen!

Wer gern mit aller seiner Kraft  
In guter Absicht Gutes schafft,  
Hat hier viel gute Tage.  
Leicht, süßer wird ihm sein Geschäft;  
Wer mäßig ißt und trinkt und schläft,  
Erspart sich Schmerz und Mähe.

Joh. Kaspar Lavater.

### Es fehlt an Männern.

Das Traktatblatt „Für Alle“ brachte kürzlich folgenden kräftigen und wahren Artikel:

Ebr. 11, 24 ff. heißt es: „Da Moses groß ward.“ Moses war ein Mann geworden, und zwar nicht nur äußerlich an Jahren, sondern innerlich. Gott erzieht seine Kinder zu Männern. Wenn wir in unsere Zeit hineinblicken und die Welt anschauen, dann fragen wir uns, was fehlt denn? Es fehlt an wirklichen Männern. Wir sehen so viele Puppen in der Welt, so viele schwache Charaktere, so viele schwankende Gestalten, aber keine Männer. Es liegt in diesem Wort zusammengefaßt das, was Gott aus uns in dieser Zeit machen will: „Seid männlich und seid stark.“ Die meisten Menschen haben überhaupt keine Meinung, sie meinen das, was alle Menschen meinen, sie reden, wie die anderen Menschen reden, sie handeln wie die anderen Menschen. Das sind keine Menschen, es sind schwankende Gestalten. Was ist ein Mann? Das lernen wir an Moses. Ein Mann sein, heißt feststehen gegenüber allen Lockungen der Welt und gegen alle Schrecken der Welt. Moses ließ sich nicht locken von dem Glanz, dem Reichtum und der Ehre Ägyptens, er stand fest dem gegenüber. Wo gab es in ganz Ägypten solch einen Mann, sie waren alle wie Hohnstöße, wenn es sich darum handelte, Karriere zu machen oder reich zu werden. Was gab es Furchtbarereres und Ernsteres in Ägypten als den Zorn des Pharaos, der gewöhnt war, daß alle vor ihm im Staube lagen. Moses nahm das in den Kauf, mochte Pharao wüten mit seinem

ganzen Hofe, Moses ging unverrückt seinen Weg. Seht, solche Leute gebraucht Gott. Er kann keine kindischen Leute gebrauchen, er kann keine Hohnstöße gebrauchen. Moses stand als Mann mitten im Sturm und in den Strömungen der Welt. Er stand ebenso fest gegen Spott, Hohn, Schmach, Verfolgung, wie gegen die feinsten Lockungen, ein Sohn der Tochter Pharaos zu heißen, einer der Ersten des Landes. Was thut uns not? Keine klingenden Redensarten, keine großartigen Veranstaltungen, sondern feste, entschiedene Charaktere, die sich beweisen und bewähren. Du wirst dann allein deinen Platz ausfüllen, den Gott auch für Dich bestimmt hat, wenn Du wirklich ein Charakter bist, fest und stark wie Moses und unbeweglich. Es kommt darauf an, in Sturm und Wetter und in den kleinen Versuchungen des täglichen Lebens festzustehen. Moses „hielt seinen Kurs“, wie es in einer Uebersetzung gut wiedergegeben ist. Es kommt darauf an, daß das Schiff den rechten Kurs hält trotz allem Sturm, unverrückt den Weg zum Ziel. Wir müssen zielbewußte Menschen werden. Wie kommt es nun dazu? Ist es Naturanlage? Ach, von Natur sind wir alle keine solche Charaktere. Kann die Erziehung das fertig bringen? Sie kann viel fertig bringen, aber durch die beste Erziehung kann man keinen solchen Menschen machen. Wie ist das Rätsel gelöst? „Durch den Glauben.“ das ist die Botschaft. Es muß uns innerlich klar werden, daß dies der einzige Weg ist, auf dem wir wirkliche Charaktere werden. Wenn wir diese Heldengestalten anschauen, die uns Ebr. 11 gezeigt werden, was liegt in diesen Gesichtern ausgeprägt, in einem Abraham, in einem Henoch und hier in einem Moses? Was war bei ihnen von entscheidender Bedeutung? Was war das Geheimnis? Durch den Glauben. Da sehen wir, der Weg ist für jeden offen, ein Mann zu werden. Du brauchst nicht zu denken, ich kann nicht. Der Weg ist für Dich so gut da, wie für irgend einen. Durch den Glauben. O, das möchte Gott uns tief in die Seele schreiben, wenn Du Dir sagst, es geht nicht vorwärts mit mir, da kannst Du sicher sein, es fehlt an der rechten Glaubensstellung. Warum hielt Moses diesen Kurs? Er sah auf den Unsichtbaren. Es war ihm eine solche Wirklichkeit, keine Phantasie, keine Träume, er konnte rechnen mit dem lebendigen Gott, das war es. Die größte Umwandlung in Deinem ganzen Charakter geht vor sich, wenn Du anfängst, mit dem lebendigen Heiland zu rechnen. Das Sichtbare ist vergänglich, aber das Unsichtbare ist ewig, und hier ragt die ewige Welt in Dein Leben hinein. Moses wurde nicht zu schanden, als er mit dem Unsichtbaren rechnete, er stand dem Pharao und der ganzen Macht Ägyptens gegenüber; allein den lebendigen Gott auf seiner Seite. Er hatte nicht einen Menschen, der mit ihm ging, aber das war genug. Das brachte ihn zum Sieg durch alle Schwierigkeiten. Sieh, Phantasterei und Trümmerei hält nicht stand, das macht keinen Charakter, aber das Rechnen mit dem lebendigen Heiland, der Dich erlöst und erkaufte, dessen Eigentum Du bist, das macht Charaktere, das läßt nie im Stich.

### Nur nicht verdröffen!

2. Theff. 3, 13.

Gutes sollen wir thun! Unwillkürlich denken wir bei dieser Forderung an die Werke der Barmherzigkeit und an die stillen Thaten der Liebe gegen Arme und Kranke, gegen Witwen und Waisen, gegen Einsame und Verlassene, gegen Verzagte und Angefochtene. Denen sollen wir Hilfe bringen und Trost spenden. Doch damit ist das „Gutesthun“ noch lange nicht erschöpft. Unser ganzes Leben, auch in den alltäglichen Dingen, soll stets eine gute That sein; ob der Vater die Seinen ernährt, oder die Mutter ihren Haushalt versorgt, oder das Kind in der Schule lernt, oder der Tagelöhner seine Arbeit thut, oder der Gelehrte seine Bücher schreibt, oder der Geistliche sein Amt versteht — was es auch sei, es sei angehen, oder schlicht, vor der Öffentlichkeit glänzend, oder in der Stille verborgen, — alles soll wie ein Gottesdienst geübt werden. In alles, was wir thun und treiben, sollen wir Herz, Seele, Glauben, Liebe hineinlegen und unser ganzes Leben zu einem „Gutesthun“ gestalten; denn auch gewöhnliche Handlungen, und mühevolle Arbeit kann göttliche Arbeit werden, wenn wir im rechten Sinn und Geiste sie treiben, und auch das einfachste und schlichteste Leben kann einen unerlässlich reichen Inhalt haben. Als wir denn Zeit haben, laßt uns Gutes thun und nicht müde werden!

Die Gefahr ist allerdings nicht gering, daß wir müde und verdröffen werden, Gutes zu thun. Wir erweisen Wohlthaten — und schnöder Undank ist unser Lohn. Wir mühen uns mit allem Fleiße — und den Faulen und Trägern geht es viel besser als uns. Ueberall, wo wir Gutes stiften möchten, treten uns Schwierigkeiten entgegen. Manchmal will es scheinen, als wäre alle Mühe umsonst; das Böse scheint doch kräftiger und mächtiger als das Gute. Die Dinge gehen doch nun einmal ihren unheilvollen Gang. Können wir denn dem rollenden Rade der Zeit in die Speichen greifen und das Verderben aufhalten? Ist es überhaupt klug, gegen den Strom zu schwimmen? Ist es nicht völlig aussichtslos, gegen die wachsenden Fluten des Bösen mit unserer geringen Kraft Dämme aufschütten zu wollen? Es kommen uns Fragen um Fragen und Zweifel um Zweifel, und die Unlust, Gutes zu thun, wird immer größer und die Verdröffenheit immer stärker.

Dagegen müssen wir ankämpfen. Diesen Verstimnungen dürfen wir nicht nachgeben. Diese Aufsetzungen müssen wir überwinden. Mit Verdröffenheit werden keine Siege erkochten, und Christen sollen doch Ueberwinder sein. Mit Verzagtheit wird kein Land erobert, und wir sollen doch unserem Herrn die ganze Welt zu Füßen legen. Darum werdet nicht verdröffen, Gutes zu thun! Die Welt wartet auf uns. Je mehr Not und Kummer, Elend und Herzleid uns umgibt auf allen Seiten, desto größer eröffnet sich für uns ein Feld zur Bethätigung unserer Liebe und zur Erfüllung unserer Christenpflicht. Das erst verleiht dem Leben Ewigkeitswert.

(Friedensbote.)

## Wie China mit dem Opium aufräumt.

Früher schon haben wir auf den Kampf hingewiesen, den China mit seinem verheerendsten Feind, dem Opium, führt. Als vor etwa zwei Jahren die chinesische Regierung das Gesetz zur Abschaffung des Opiumhandels und der Unterdrückung der Opiumgewohnheit erließ, begegnete der Regierungserlaß betreffs seiner Ausführbarkeit vielfachem Zweifel, und man lächelte über die drastischen Bestimmungen, mit denen man das Laster auszurotten suchte. In der ganzen zivilisierten Welt glaubte man nicht, daß diese großartige, das ganze Volksleben in Mitleidenchaft ziehende Reform in der in den betreffenden Verordnungen anberaumten Frist von zehn Jahren erledigt sein werde. Aber die Zweifler an der Möglichkeit einer solchen Reform haben zu früh gelächelt, und ihre saden Witze sind an die verkehrte Adresse gekommen: das chinesische Volk hat sich der Sache mit bekannter chinesischer Hartnäckigkeit und Gründlichkeit angenommen, so daß alle Erwartungen weit übertroffen wurden, und die bezopften Söhne des Reichs der Mitte haben gezeigt, daß sie in der Durchführung der Gesetze uns sogar über sind.

Aus China kommen die erfreulichen Mitteilungen über den außerordentlichen Erfolg, den die Regierung mit ihren Verordnungen im Kampf gegen das Opiumlaster bereits erzielte. Dieser Erfolg ist so groß, daß innerhalb der letzten zwei Jahre die Mohnpflanzung so sehr eingeschränkt worden ist, daß die Regierung sich nunmehr entschlossen hat, die Frist für vollständige Abschaffung des Mohnanbaues auf das Ende dieses Jahres festzusetzen. China bekämpft mit diesem Erfolg selbst Amerika in seinem Kampf gegen die Fabrikation und den Verkauf berauschender Getränke und die Poppträger des chinesischen Reiches die vielen freisinnigen, biederlichen Bewohner dieses Landes mit ihrem Geschrei von Einschränkung der persönlichen Freiheit. Doch, wenn China in so kurzer Zeit erreichen konnte, was früher unmöglich schien, so dürfen wir durchaus nicht die Hoffnung sinken lassen, daß auch in unserem Lande noch das Laster der Trunksucht nicht nur beschränkt, sondern völlig ausgerottet werden mag.

So ziemlich allgemein ist die Meinung verbreitet, daß China die eigentliche Heimat des Opiums und der Opiumgewohnheit sei. Damit begehrt man aber an den Chinesen ein Unrecht. Die Quelle des ganzen Unheils hat man in Indien zu suchen; von dort wurde das Opium in China eingeführt, und seit eigentlich hundert Jahren führt die chinesische Regierung einen energischen Kampf gegen den Leib und Seele so grausame Verheerungen anrichtenden Stoff. Daß dieser Kampf bisher erfolglos war, ist nicht Chinas Schuld, denn ihm war es Ernst mit der Sache; aber vor nunmehr 70 Jahren erzwang England mit Waffengewalt die Zulassung der Einfuhr von Opium aus Indien. China begann dann auch die Mohnpflanzung, um die Einfuhr einzuschränken, da diese doch nicht zu verhindern war, und den daraus erwachsenden materiellen Nut-

zen selbst zu haben. Dabei würde es vielleicht auch wenigstens für lange Zeit noch geblieben sein, wenn nicht die Verbreitung des Opiumlasters solchen Umfang in der ganzen Welt genommen hätte, daß alle Kulturvölker sich dagegen empörten und auch im englischen Parlament gewichtige Stimmen sich dagegen erhoben, so daß die englische Regierung sich genötigt fand, China die Verhinderung der Opiumeinfuhr zu gestatten. Der Erfolg ist ein wirklich großer — für die Opiumhändler ein jährlicher Verlust von \$15,000,000 bis \$20,000,000, für die Zivilisation ein unschätzbare und für das Wohl des Volkes ein unberechenbarer Gewinn.

## Missionen in Persien.

Persien, eine Ländermasse, so groß als das Deutsche Reich, Oesterreich-Ungarn und Frankreich zusammen, hat nach der gewöhnlichen Schätzung 9 Millionen Einwohner, darunter 2 Millionen Nomaden. Im ganzen sind die Perser Arier, in der Religion Schiiten, das heißt, verehren Mohammeds Schwiegerjohn Ali mehr als den Propheten selbst; übrigens ein lebhaftes, gewandtes, sehr unwahres Volk, unter welchem allerhand Sekten leicht Anhang gewinnen. Ihre Regierung ist noch bedeutend schlechter als die türkische. Die Gesamtzahl der Schiiten wird auf 8 Millionen geschätzt, die Sunniten auf 800,000. Neben 19,000 Juden, 50,000 Armenier und 23,000 Nestorianer befindet sich noch ein Rest der alten Parthis oder Feueranbeter vor, ungefähr 8000 zählend.

Seit 1747 wirken Missionare der Herrnhuter, Englischer, Schottischer und der Basler Mission. Eine bleibende Mission wurde erst 1834 von den Amerikanern unter der nestorianischen Bevölkerung gegründet, lange ohne merklichen Einfluß auf das übrige Land. Die Regierung hat 1881 verfügt, daß jeder Moslim, der einem christlichen Gottesdienst anwohne, straffällig sei, und verbietet der Mission, mohammedanische Kinder zu unterrichten. Doch geriet das Verbot nach einem Jahr in Vergessenheit.

Die protestantische Mission hat 183 Stationen, 1000 Missionare beiderlei Geschlechts, 280 eingeborene Arbeiter, 136 Schulen mit 3834 Schüler, 16 Hospitäler, eine Druckerei und 5951 Christenbekenner, worunter 3000 Kommunikanten sind. Die katholische Mission ist auch vertreten. Der Mohammedanismus ist in Persien durch Sekten vielfach zerrissen, und in keinem der anderen rein mohammedanischen Ländern ist angehend so viel Freiheit wie in Persien. Doch ist die Regierung unzuverlässig. Empörungen gegen Missionare sind jederzeit möglich, und gegenwärtig ist ein Edikt gegen das Verbreiten von Bibeln in Kraft getreten, doch sind die Missionare der Hoffnung, daß die Sucher nach Wahrheit von der Polizei nicht fortgetrieben werden. — (Hundert evang. Mission u. Blue Book of Mission.)

Was man einst als Sünde beging, nennt man später Erfahrung.

## Gipsy Smith.

Gipsy Smith, von vielen als der tüchtigste Evangelist der Gegenwart angesehen, ist ein Beispiel davon, was der Herr aus einem Menschen, der sich ihm ganz hingibt, machen kann. Es ist da wieder wahr geworden, daß Gott oft das Törichte, Schwache und Uedle vor der Welt erwählt, um seinen Namen zu verherrlichen. Gipsy Smith wurde in England am 31. März 1860 in einem Zigeunerzelt von Zigeunern geboren. Als ein wilder Zigeunerjunge wuchs er auf, ohne je irgend eine Schule besucht zu haben. Als 16jähriger Knabe wurde er bekehrt. Er wehte sein Leben und seine Gaben dem Herrn, und der Herr hat aus ihm einen der größten Evangelisten unserer Zeit gemacht. Trotzdem er niemals eine Schule besucht, ist er ein Meister der englischen Sprache. Er versteht es, wie wenige, Herz und Gewissen der Leute zu erreichen. Er besitzt keine Schulweisheit, aber heilige Veredsamkeit. Man fühlt es ihm ab, selbst wenn er die ernstesten und härtesten Wahrheiten ausspricht und den Leuten ihre Sünden aufdeckt, daß die Liebe Christi ihn erfüllt und dringt. Dr. Alexander MacLaren, der berühmte englische Baptistenprediger, sagt von ihm: „Er ist kein Redner im gewöhnlichen Sinne des Wortes, er ist kein Gelehrter, kein Theologe, kein Genius, aber trotz dieser Lücken in seiner Ausrüstung gelingt es ihm, die Herzen der Menschen zu erreichen und sie von der Finsternis zum Licht zu kehren in einem Maße, wie viele von uns Prediger es nicht können.“ Als der verstorbene Evangeliumsfänger Sankey vor vielen Jahren während einer Versammlung im Freien in England, von seinem Wagen sich herabbeugend seine Hand auf das Haupt eines armen Zigeunerjungen legte und sagte: „Der Herr mache einen Prediger aus Dir, mein Junge,“ ahnte er wohl kaum, daß der Herr gerade diesen Zigeunerjungen ausersehen hatte als eines seiner besonderen Rüstzeuge. Ja, der Herr kann aus dem Geringen und Schwachen etwas Großes machen zur Verherrlichung seines Namens und zum Heil vieler Menschen. (Sendb.)

Ueber die Furcht der Erweckung in Wales hat sich der bekannte schottische Evangelist John McNeill folgendermaßen ausgesprochen: „Die großen Versammlungen haben jetzt aufgehört. Gott hat die Menschen nicht so geschaffen, daß sie fortwährend, vom Nachmittag bis an den andern Morgen um 2 Uhr, ihm Lieder singen können. Aber ein großes Werk geschieht andauernd durch die gewöhnlichen Kräfte. Ein alter Prediger in Wales sagte zu mir: „Wissen Sie, Mr. McNeill, vor der Erweckung war vielen von uns Predigern fast das Herz gebrochen. Wir waren entmutigt durch die uns überall anstarrende Weltlichkeit, Trunksucht und Gleichgültigkeit in religiösen Dingen. Das eine war uns ganz klar, nämlich, daß die Kirchen und die anderen Reichsgottesarbeiten in Wales keine Macht mehr hatten über die Massen. Aber in achtzehn Monaten veränderte Gott das Aussehen von Wales ganz und gar durch Evan Roberts und durch Seinen Heiligen Geist. 100,000

Seelen wurden den Kirchen hinzugethan, und die Kirchen und die religiösen Vereinigungen bekamen wieder einen Einfluß auf das Volk, den sie wenigstens für eine Generation nicht wieder verlieren werden.“—Die Aufregung ist jetzt vorüber, und die Extraversammlungen in den Bergwerken und anderswo haben aufgehört, aber ganz Wales hat durch die Erweckung ein anderes Aussehen gewonnen.

### Vereinigte Staaten.

#### Reisebericht von Jakob Friesen.

(Schluß.)

Den 29. gingen wir aus dem Schiff und gleich ins Emigrantenhäus; dort ging die 3. Klasse vor den Doktor, wir gingen auch durch, wurden aber nicht besichtigt, denn wir waren schon im Schiff besichtigt worden, uns wurde ein besonderer Raum angewiesen und hier sollten wir warten. Die Wartezeit wurde uns sehr lange, verschiedene Gedanken gingen uns durch den Kopf, wir wußten gar nicht um was es sich handelte bis Anna und Lena die ganze Zensur durchgegangen waren, die die Passagiere durchzugehen hatten. Lena kam und hatte alle Papiere, die sie brauchte um weiter zu reisen, Anna aber nicht. Als dann alle durch waren, kam die Reihe wieder an uns; wurden gefragt von wo wir kämen, wo geboren, was unsere Beschäftigung u. s. w. Dann fragten sie Anna ob sie krank sei, oder ob sie krank gewesen. Anna verneinte diese Fragen, denn sie war gesund. Der Doktor sah aber tiefer als wir glaubten. Sie sagte ihnen, daß sie als kleines Kind den Schlaganfall hatte, und das wollte er gerade wissen. Als er sie alles ausgefragt hatte, wurde ich vorgerufen und fragten mich, ob ich jemals dabei gewesen wäre wenn sie die Krankheit bekam, denn Anna hatte ihnen schon gesagt, daß ich die Krankheit von Zeit zu Zeit wiederholt hatte und das konnte ich gar nicht sagen; nur so viel konnte ich sagen, wenn sie sich stark erkältete, dann habe sich eine Schwäche in der linken Seite vernehmen lassen, aber immer wiederholten sie die Fragen, daß ich mich genötigt fühlte, die ganze Begebenheit mitzuteilen, was damals, als sich die Krankheit gefunden hatte. So will ich denn etwas auch hier folgen lassen. Wir wohnten damals in Sagra-dowka in No. 7, Blumenort, wo ich die Windmühle hatte; ich hatte damals keinen Müller, meine ganze Familie lag krank an den Mätern; die Familie bestand damals aus fünf Kindern und uns beiden; auch meine liebe Frau war krank. Ich kam von der Mühle und fing an Frühstück zu kochen. Als dann die Kinder erwachten, fing Anna an zu weinen und sagte sie wollte aufstehen. Ich achtete nicht so viel darauf, aber Jakob, der zwei Jahre ältere Sohn, etwa sechs Jahre alt, wurde unwillig weil er krank war, wollte haben sie sollte schweigen. Dann ging ich hinein und wollte Ordnung machen, aber wie erschrad ich als ich hinein kam, denn ich sah auf den ersten Augenblick,

daß etwas Ungewöhnliches mit Anna vorgegangen war. Ich hob sie aus dem Bette, da war die ganze linke Seite wie tod. Ich trug sie in das andere Zimmer, wo meine liebe Frau lag und legte das Kind auf mein Lager. Dann kniete ich nieder und betete zu Gott, indem ich sagte, Gott sollte sich unser erbarmen und das Kind entweder zu sich nehmen oder er sollte es gesund machen. Dieses war morgens, und vor Abend spielte sie schon draußen. Ich lasse mich hier in meinem Schreiben sehr kurz, um nicht zu viel Raum zu beanspruchen.

Als ich mit meinen Mitteilungen zu Ende war, hatten sie mich nichts mehr zu fragen; es schien, jetzt wußten sie alles, auch wurde von meiner Mitteilung nichts in die Bücher eingetragen, wo doch das vorige alles eingeführt wurde. Dann mußte auch meine liebe Frau hereinkommen, auch sie mußte manche Frage beantworten, sie hatte ein leichteres Examen als ich. Dann mußte Anna noch etliche Male das Zimmer auf- und abgehen und wir bekamen unsere Papiere und konnten weiter reisen.

Als wir wieder auf dem Zug waren, fühlten wir zum ersten Mal seit wir Libau verließen, daß unsere Herzen leichter waren. Jetzt fuhren wir von Montreal ab und kamen den 1. Juli nach St. Paul. Das ist eine großartige Stadt, mußten dort über Nacht bleiben. Den 2. fuhren wir von dort ab und kamen denselben Tag nach Watertown; hier mußten wir wieder 24 Stunden warten. Fuhren den 3. von dort ab und kamen nach etwa drei Stunden nach Willow Lake, wo ich gleich den Telephon benutzte und unseren Kindern sagen ließ, daß sie uns abholen sollten. Ich hatte schon von Montreal telegraphiert, daß wir kämen, und so hatte unser Sohn Jakob ein Buggy bestellt um uns abzuholen. Er selbst kam mit dem Wagen die Sachen zu holen. Als wir aus Willow Lake fuhren, wurde schon Licht angezündet; so fuhren wir die 16 Meilen in der Dunkelheit. Als wir nicht sehr fern von dem Heim der Kinder waren und ihr Licht sehen konnten, fing es an sehr stark zu ziehen und endlich waren wir da. Als wir ins Zimmer kamen ging es so lebhaft zu, denn Jakob Martens spannte seine Pferde noch aus und blieb zu Abendessen; dann wurde gefragt und erzählt. Die Großkinder erwachten und machten große Augen, denn sie kannten uns nicht. Als sie von Rußland wegfuhr, waren sie zu klein, um uns nach einem Jahr wieder zu erkennen. Dann gingen wir zur Ruhe und den folgenden Tag, nämlich den 4. Juli, war in Amerika ein großes Fest. Nachmittags kamen alte W. Martens, Wilh. Martens, Jakob Martens und David Markentin alle her, jeder wollte etwas von Rußland wissen.

Wie am Anfang gesagt, trennten wir uns in Libau von Hildebrands; wir dachten sie würden uns begrüßen wenn wir hinkommen würden, aber dem war nicht so; Abraham kam eine Woche später allein, der vor von den Eltern weggefahren. Ungefähr um eine Woche kam H. Hildebrand mit etlichen Kindern; die Schwester und Susanna blieben noch in Liverpool; ihre Augen waren noch immer nicht heil. Den 13. Oktober

kam Susanna, sie hatte die ganze Reise von Liverpool allein gemacht unter fremden Leuten—ein Kind von 12 Jahren. Heute, den 27. Oktober, wissen wir noch nichts von Schwester Hildebrand, ob sie noch in Liverpool ist oder ob sie schon weg ist, möchten ihrer fürbittend gedenken. Abram Sperlings von Durman waren auch mit uns zusammen, sie mußten auch wegen schlimmen Augen in Libau bleiben. Als die dorthin kamen, hatte Sperling ganz heile Augen, nur ihr Sohn Abram sein eines Auge war rot, aber als wir wegfuhrn waren sie schon beide schlimm und Sperlings Augen waren auch sehr schlimm; auch S. Hildebrands Augen waren Freitag schön heil. Samstag sollten sie abfahren. Jetzt, Freitag, tropfte der Doktor ihr noch eine andere Medizin ein, die sollte besonders gut sein, und am Samstag waren die Augen aber sehr rot, wie sie noch nicht gewesen waren. Was soll man von dem ganzen Kram denken?

Alle Leser grüßend verbleibe ich Euer geringer Erdenpilger,

Jakob Friesen,  
Carpenter, S. Dak.

### Colorado.

For, den 12. Nov. 1908. Werter Editor und Rundschauleser! Friede zum Gruß. In unserer letzten Korrespondenz schrieben wir, daß es regnete und schneite, bekamen aber wieder sehr schönes Wetter, so daß das Weichhorn brechen schnell vonstatten ging. Dies ist jetzt wieder der zweite Tag, daß es schneit; das Weichhorn ist noch nicht alles ausgebrochen, hoffentlich giebt es wieder schönes Wetter, daß die Hasen nicht zu fett werden.

Johann Löws hat einen Stall gebaut und ist jetzt fleißig daran, ein Wohnhaus zu bauen.

Zu unserer Bundeskonferenz in Ollahoma sind von hier die Brüder J. G. Friesen, A. Heinrichs und Peter J. Ridel gefahren. Schw. G. Markentin ist von hier nach Hillsboro, Kan., gefahren, um Eltern und Geschwister zu besuchen.

Dr. G. Ridel verkaufte dieser Tage seine schwarze Stute an Freund Johann Mäkelburger für \$95.00. Dr. G. hat schon seine Papiere eingereicht, um den Besitztitel von seiner Heimstätte zu bekommen und wenn der Schnee ihn nicht gehindert hat, dann sitzt er jetzt, während wir dieses schreiben, schon in den Bänken des Tabor College, Hillsboro, Kan., als ehrbarer Schüler.

Nächste Woche fängt hier auch unsere Distriktschule an; Dr. Karl Ridel wird wahrscheinlich der Lehrer sein.

Dr. Heinrich Fadenrecht hatte das Unglück, daß das Pferd mit ihm stürzte und er sich den Fuß verrenkte. Geschw. Fadenrechts fuhren mit ihm zum Knochenarzt, der den Schaden wieder in Ordnung brachte und ist jetzt bald wieder ganz hergestellt.

Das kälteste Wetter was bis jetzt 22 Gr. unter Null; jetzt ist es wieder etwas schöner. Der Gesundheitszustand ist gut.

Nochmals grüßend,

Korn. Suderman.

## California.

Escondido, den 14. November 1908. Werte „Rundschau“! Muß wieder etwas von hier berichten. Es sind während den letzten paar Wochen viele Deutsche hierhergekommen, meistens alle von Canada, und es gefällt ihnen hier sehr gut. Wir fahren mit den lieben Freunden in dem Thal umher und sie haben sich sehr interessiert über die tropischen Bäume, Pflanzen, Früchte u. s. w., besonders das schöne Klima gefällt allen. Geschwister Löws kauften sich gleich eine fertige Farm für \$1900. Geschwister S. Naglaff hat sich noch 30 Acres Land gekauft. Geschwister Johann Eppen gefällt es hier auch sehr gut. Auch Geschwister Tobias Naglaff von Saskatchewan, Can., kamen hier Mittwochabend an, gingen mit dem Gedanken um, sie gingen nach einer Stelle wo keine Bekannten und Freunde seien und das ganz fremde Land. Aber als sie ausstiegen trafen sie zu ihrer großen Freude mehrere von unseren Deutschen am Bahnhof auf sie wartend, denn es war hier bekannt, daß eine gewisse Familie Namens Naglaff mit acht Kindern ankommen sollte. Als wir dann am nächsten Tage noch ein wenig näher bekannt wurden, stellte es sich heraus, daß wir noch verwandt seien, und sie fühlten sich gleich ganz heimisch. Wir fuhren mit ihnen im Thal umher und zeigten ihnen die Orangen- und Zitronengärten. Sie renteten gleich ein Haus und die zweite Nacht waren sie schon mit allem in ihrem Haus und heute, den 14. Nov., nahmen wir sie mit zur Kirche, um noch mit den anderen Geschwistern bekannt zu werden. Muß noch berichten, daß Frau Naglaff einen Bruder namens Johann D. Vuller in Roundridge, Kan., wohnhaft hat.

Will noch berichten, daß das große neue Packhaus zum Orangen und Zitronen verpacken jetzt fertig ist, welches über \$7000 kostet; es ist mit der besten Maschinerie versehen und die Packerei soll gleich losgehen. Das Städtchen Escondido läßt die Ableitungsröhre legen; die Gesellschaft ist schon fünf Wochen an der Arbeit gewesen. Anfangs habe ich auch dajelbst gearbeitet und bekam \$2.00 für acht Stunden. Es wird noch etliche Monate in Anspruch nehmen bis es vollendet ist. Es kostet \$16,800 und dann wird es auch bald elektrische Beleuchtung geben, welches \$35,000 kosten soll. Wer herkommt und Geld mitbringen kann, um eine Heimat zu bekommen für seine Familie, für den ist es hier gut, aber wer mit Familie ohne Geld herkommt und für Arbeit gehen muß, der bleibe lieber wo er ist. Auch für ledige Arbeiter ist es hier nicht zum Besten.

Berichte noch, daß wir nach Weihnachten deutsche Gemeindefschule halten wollen.

Noch einen herzlichen Gruß an den Editor und alle Leser,

J. A. Nactigal.

## Kansas.

Minneola, den 10. Nov. 1908. Einen herzlichen Gruß zuvor an alle Leser der „Rundschau“ und auch an die Editorsfamilie. Gaben hier bei Minneola jetzt sehr schönes Wetter und es wird sehr Korn ge-

brochen und Kaffierkorn geschnitten, von 5 bis 30 Bushel vom Acre.

Dr. Wipf hat sich einen Keller gegraben, 16 bei 28 Fuß groß und wird sein Haus darauf rollen, wird auch im Keller eine Stube einrichten.

Dr. Heinrich Wiebe von Hillsboro, Kan., und Jakob Z. Wiebe von hier wollten heute ihre Sachen und Dr. Heinrich Wiebe aus der Irrenanstalt zurückholen, weil er schon völlig gesund sein sollte. Dr. Wiebe las auch noch einen Brief von Sohn Heinrich, woraus zu schließen war, daß er ganz gesund sei. Einige Zeit zurück war unsere Ansiedlung beinahe wie ausgestorben weil die meisten Leute Besuche machten. Das Erntedankfest bei Zuman war auch von hier reichlich besucht und auch Schreiber dieses war dort und hat auch viel Wiebe erfahren dürfen. Das Fest war wirklich schön und das Schönste war als vier alte Brüder in kurzen Ansprachen ihre Erfahrungen erzählten. Die ganze Ansiedlung bei Zuman zeugt von Wohlstand und es scheint so wo erst Wohlstand ist, da fñst die Hoffahrt auch bald oben an. Wenn man so die prachtvollen Häuser und Einrichtungen betrachtet und dann an den Schreiber von Orenburg denkt in No. 17 der „Rundschau“ und an einige Schreiber vom Terek, die nichts zu essen und anzu ziehen haben, da kann man sehen, daß nichts für die Armen übrig bleiben kann. Oft sagt man noch, die Armen sind selbst daran schuld, daß sie arm sind, und öfters ist das auch der Fall, wenigstens bei mir ist es so—alle die Luststreichs, die ich gemacht habe in meinem Leben, da war ich selbst schuld. Aber wie schön ist es, daß wir ein Wort Gottes haben und daß im Worte Gottes kein Ansehen der Person gilt, sondern wer Gott fürchtet und recht thut, der ist ihm angenehm.

Lieber Bruder Emil Swirtowiz, St. Louis, schreibe einmal einen Brief, ich weiß Deine Adresse nicht, oder schicke mir Deine Adresse. Die Vorkamwieren werden Dich wohl sehr interessieren weil Dir die Sachen so sehr bekannt sind.

Grüßend.

J. A. Wiens.

## Minnesota.

Mt. Lake, den 17. Nov. 1908. Bester Editor und Leser der „Rundschau“! Gott sei mit Euch. Ich dachte Dir auch wieder etwas in die Spalten der „Rundschau“ einzulegen. Da ich mich immer so unvollkommen fühle, für dieses Blatt zu schreiben, um auch nicht jemand zu nahe zu kommen, so hätte ich wohl schon eher geschrieben. Auch das hat mich zurückgehalten, wenn man das Titelblatt besieht und liest was da für ein schöner Spruch im Namen steht, da ist es mir, die Schreiber sollten da nicht immer einer dem andern über die Nase fahren, das paßt nicht mit dem Worte Gottes.

Nun, wir haben jetzt wieder schönes Wetter. Es ist auch schon etwas Schnee gefallen, der ist jetzt schon weg, wir haben überhaupt noch nicht kalt gehabt, was für die, welche das Korn noch nicht ausgebrochen haben, schön ist.

Gestern, den 16., wurde ein Kolonist begraben und heute wird ein Prediger, Jo-

hann Fuß, begraben. So können wir es immer sehen aus dem Fenster, indem wir nahe dem Friedhof wohnen.

Da ich von meinem Namensbruder Jakob Ens in No. 41 einen Aufsatz von Alt-Schönwiese lese, so hat es mich auch angespornt zum Schreiben. Ens erwähnt, daß da eine psychische Anstalt in Schönwiese gebaut werden soll. Das ist mein Geburtsort, und wie heißt doch dieser Aelteste, der zu der Kronswälder Gemeinde gehört? sein Vater hieß Peter Klafen, den habe ich sehr gut gekannt, er war ein begabter Redner, er hatte seine Predigten abgeschrieben, aber ich habe manchmal gedacht, der Ohm könnte auch auswendig reden, und was meint doch wohl „psychisch“? Ich bin nicht so hoch gelehrt und wo ungefähr wird diese Anstalt wohl gebaut? Vielleicht ist da jemand so gut, der es mir mitteilt durch die werte „Rundschau“. Freunde habe ich da viele; da habe ich auch noch eine Schwester, Julius Zanzen, Vetter, Schwäger, Schulschwestern und Schulbrüder, und ich habe Anno 1892, als ich da auf Besuch war, mehr Freunde gefunden als ich dachte.

Seid alle aufs herzlichste begrüßt von uns, auch der Editor samt Familie.

Jakob Ens.

## Oklahoma.

Gotebo, den 16. Nov. 1908. Lieber Editor und Leser! Nachdem es hier eine Woche kalt und rauh gewesen ist, haben wir jetzt wieder schönes Wetter, welches uns sehr passend ist zum Baumwollpflücken. Infolge der kühlen Witterung ist der Schnupfen sehr häufig geworden und hin und wieder herrscht auch Krankheit unter den Kindern. Die Konferenz, welche dieses Jahr in Oklahoma war, gehört auch wieder der Vergangenheit an. Viele nahmen die Gelegenheit wahr, weil sie schon bis zur Konferenz gekommen waren, und machten noch Besuche. So kamen bis hier unter anderen Heinrich Thießen, Vuhler, Kan., und David Dück von Saskatchewan, welcher hier auch einen Abend Versammlung hielt. Die Eltern J. P. Thießen von Texas sind nahe Gotebo auf ihre Farm gezogen und P. S. Thießen und J. G. Willems, ebenfalls von Texas, haben sich nahe Korn, Okla., heimisch gemacht. So zieht einer hier, der andere dorthin und sucht die Verhältnisse zu bessern, aber wenn wir zurückschauen, müssen wir sagen, es ist alles Mühe und Arbeit gewesen. Möchten wir doch stets bedacht sein so zu leben, daß wir durch Gottes Gnade in die neue Welt einziehen dürfen, wo nichts als wahre Freude sein wird.

Editor und Leser grüßend,

G. Thießen.

Calh, den 17. Nov. 1908. Werte „Rundschau“! Mit schwerem Herzen ergreife ich die Feder, um allen Freunden die traurige Nachricht zu bringen, daß Frau Schwarz, geb. Semmer, gestern um 10 Uhr abends aus dem Leben schied. Sie war schon längere Zeit leidend und hatte öfters schwere Krankheitsfälle, doch erholte sie sich immer wieder, doch diesmal war es anders. Die Aerzte konstatierten Gallenstein und

sagten, daß an Genesung nur zu denken sei wenn sie operiert werde, und als Dr. Hartford von Oklahoma City dasselbe sagte, entschloß sie sich, die Operation zu unternehmen. Am 9. November wurde sie von Dr. Hartford operiert, wie es schien gelang die Operation gut; es wurden 23 Steine zu Tage befördert, doch am Freitag, den 13. November, stellte sich ein Nierenleiden ein und an obigem Datum schlug ihre letzte Stunde. Die Verstorbene war, so lange ich sie kenne, eine aufrichtige Christin und in der Sonntagschule sowie im Missions-Nachverein besonders thätig; alle, die sie näher kannten betrauern ihr Hinscheiden und die Gemeinde hat eines ihrer aufrichtigsten Glieder verloren. Sie erreichte ein Alter von etwa 64 Jahren.

Sonst ist alles wie gewöhnlich. Die Baumwollenernte ist nicht so gut wie sie aussah. Die Pflanzen zu sehr ins Kraut, das heißt, sie wuchsen zu groß und hatten zu wenig Baumwolle daran; Korn entspricht mehr den Erwartungen und da der Preis sehr gut ist, 50 Cents per Bushel, so werden wir hier keinen Mangel zu leiden haben. Der Gesundheitszustand ist normal.

Grüßend,

Korr.

Isabella, den 17. Nov. 1908. Werter Editor und Leser der „Rundschau“! Salomo sagt: „Alles hat seine Zeit.“ Das haben auch wir wieder in letzter Zeit erfahren, denn noch nicht vor langer Zeit trafen wir Vorbereitungen für die Bundeskonferenz der M. B.-Gemeinde, und jetzt haben wir die Konferenz schon hinter uns. Viele liebe Gäste aus der Nähe und Ferne durften wir aufnehmen.

Sonntag, den 8. November, war Erntedank- und Missionsfest, die Kollekte für Mission an diesem Tage betrug \$567 auch sonst war das Fest reich an Glück und Segen.

Die folgenden Tage, Montag, Dienstag und Mittwoch, tagte die Konferenz, alles verlief im Segen, und Donnerstag eilten die meisten Delegaten und Besucher ihrer Heimat zu, auch die lieben Brüder, die von der Konferenz als Evangelisten angestellt, sechs an der Zahl, eilten mit neuem Mut auf ihre neue Arbeitsfelder. Dr. J. F. Darns und Hermann Fast sollen unter den Russen arbeiten. Wir erwarteten sicher, auch diesmal den lieben Editor in unserer Mitte zum Besuch, da er doch so nahe bei war, bitte, doch das nächste Mal nicht an uns vorbeizugehen.

Unser lieber Vater Martin Just starb am 19. Oktober plötzlich an Herzschlag; er war 70 Jahre alt; war geboren in Grenzdorf, Elbinger Kreis, Bezirk Danzig in Deutschland. Im achten Lebensjahr zog er mit seinen Eltern nach Rußland, und im Jahre 1880 kam er mit seiner Familie nach Amerika, wo er sich nahe Hillsboro, Kan., ansiedelte, und im Jahre 1895 kam er mit seiner Familie nach Oklahoma, wo er nahe Fairview eine Heimstätte aufnahm, und hier beschloß er am 19. Oktober sein Leben. Er hinterläßt eine kriegsbetäubte Gattin und 10 Kinder, die seinen Tod tief betrauern.

Grüßend,

M. M. Just.

## Canada.

## Manitoba.

Steinbach, den 13. November 1908. Wieder etwas für die „Rundschau“! Da hier nichts Sonderliches vorgefallen ist, so fange ich, wie die meisten Korrespondenzen Iquten, mit dem Wetter an. Hier ist anscheinend wieder der Winter eingetreten, wenn es auch gerade nicht sonderlich friert, so ist es doch schon winterlich wenn die Erde schon ihr weißes Kleid angezogen hat. Es hat hier in letzter Zeit mehrere Male geschneit, doch nicht so viel, daß die Wagen ganz beiseite gestellt werden können, es geht schon auf leeren Schlitten zu fahren, aber mit Frachten fährt es leichter auf Wagen, und wird überhaupt auch noch von den meisten auf Wagen gefahren. Wegen Mangel an Futter hätte man sich wohl noch lange schönes Wetter gewünscht, so daß das Vieh noch hätte eine zeitlang auf der Weide gehen können. Schweinechlachten ist hier gegenwärtig an der Tagesordnung, denn fast jeden Tag werden etliche Grunzer geschlachtet zur eigenen Nahrung und auch zum Verkauf, doch ist der Preis für Schweine nur billig, geschlachtet von 6 bis 6½ Cents per Pfund; lebendig, erfuhr ich, daß ein Farmer 5¼ Cents bekommen hat. Kindvieh ist auch billig und fast nicht los zu werden.

In Steinbach wird noch immer an der neuen Mäsfabrik gearbeitet. Es giebt auch dann und wann einmal eine Hochzeit. Hier in Friedensfeld war gestern und heute bei Giesen eine Hochzeit, allwo es denn hoch lustig hergeht. Dienstag, den 10., fuhr die Frau des Cornelius Naglaff, die hier ihre Eltern und leibliche Geschwister besucht, heim. Gerhard Giesbrechts von Vanigan, die hier schon bald einen Monat Besuche gemacht haben, haben noch wohl nicht bestimmt wenn sie heimfahren werden, sie werden ihre Sache gut machen wenn die Reise schon Geld kostet—recht so.

Peter M. Frießens, Steinbach, sind kürzlich mit einem Töchterlein beschenkt worden. Mutter und Kind munter.

Unsere Tochter Elisabeth (Petet Toews) wollte heute per Bahn von ihrer Spazierreise bei Morris heimkommen; unsere Tochter Maria war dort bei ihnen ihre Stellvertreterin in der Zeit ihrer Abwesenheit.

Der Gesundheitszustand ist hier in und um Steinbach so leidlich gut, außer die drei kranken Frauen, wovon schon gemeldet, sind zwar am Bessern, aber immer noch nicht ganz hergestellt. Weiter ab von Steinbach, in oder nahe Hochfeld, ist eine Art Krankheit, von einigen Typhusfieber genannt, welche schon durch den Tod mehrere zum Opfer genommen hat, sowohl Alte als auch Kinder. Ja, der Tod nimmt zur Deute welchen er will, es wird auch vermutet ob es unter den Kindern auch kann Diphtheritis sein.

Schließe denn für diesmal mit dem Wunsch, daß Gott der Gnaden möge mit allen Lesern und dem lieben Editor sein und einem jeden sein beständiges Teil geben hier zeitlich und dort ewiglich.

Heinrich Rempel.

Altona, den 19. Nov. 1908. Gruß an alle Leser sowie an den Editor zuvor! In der Zeit in welcher von hier keine Nachrichten eingetroffen, hat sich hier manches Bemerkenswerte zugetragen. Ich hatte seiner Zeit berichtet von den zwei Todesfällen, die Witwe Johann Friesen und von Jakob V. Braun von Altona. Dieser Bericht ist entweder verloren gegangen oder der Editor hat sonst keine Gründe dafür gehabt, ihn nicht einzulegen, er ist wenigstens bis jetzt noch nicht erschienen, da ich aber beauftragt bin, will ich ähnlichen Bericht wiederum einlegen.

Den 3. d. M. erging der Ruf des Herrn an die Gattin des J. M. Friesen, Altona: Komm wieder, Menschenkind, du hast genug gelitten, dir ist hinfort beigelegt die Kroppe der Gerechtigkeit, gehe ein zu deines Herrn Freude. Die liebe Schwester hat die letzten zehn Monate ihres Lebens schwer, ja bisweilen sehr schwer gelitten und hat sich in dieser Zeit besonders in des Herrn Willen fügen gelernt; still und ergeben hat sie auf des Herrn Stimme gehorcht, bis endlich die Stunde kam, in welcher sie mit Freunden dem Herrn entgegengehen durfte. Leichenrede wurde gehalten von Hl. Junk über Ev. Joh. 16, 16. Die Beerdigung fand am 6. d. M. im Schulhause unter großer Beteiligung statt. Die Dahingekleidete hat ihr Leben gebracht auf 41 J., 8 M. 7 T.; hinterläßt ihren Gatten mit acht Kindern, die den Verlust der Mutter betrauern, doch nicht als solche, die keine Hoffnung haben.

Von Lowe Farm ist ebenfalls ein Todesfall zu berichten. Die zwölfjährige Tochter Katharina, der Geschwister Heinrich Heinrichs hat nach mehrjährigem Leiden und zuletzt nach drei Wochen sehr schwerer Krankheit ihr Leben ausgehaucht. Diese kleine unschuldige Töchterin ist zu bewundern in ihrer Ergebung. Wenn sie gefragt wurde, ob sie auch sterben wolle, war die Antwort niemals anders, als: „So wie es sein soll.“ Zimmer war sie bereit, dem Ruf des Herrn zu folgen. In den letzten Tagen da sie schon so manche große Schmerzen zu erdulden gehabt, hatte ihr ein Gedanke Thränen ausgepreßt und auf die Frage hin, was sie so schmerze, hat sie geantwortet: Mama, wie werde ich mich aber nach Euch sehnen wenn ich erst werde tot sein! Die kindlichen Gefühle hatten sie derart bernächtigt, daß sie ihre jenseitigen Empfindungen als natürlich betrachtete. Sie starb den 8. d. M. und wurde den 11. begraben. Leichenrede wurde gehalten von Pred. Heinrich Sildebrandt über Jes. 38, 1. In erwähnten Fällen berührt es die Betreffenden schmerzhaft, es giebt eine schmerzliche Wunde, besonders wo die Mutter aus der Familie getragen wird; aber wie lindend fällt der himmlische Balsam darauf, wenn man in Ruhe darüber nachdenkt, wie der allweise Schöpfer alles den Menschen zu Liebe und zum Besten regiert; man wird die große Liebe Gottes immer mehr gewahr ist der Schmerz erst etwas gelindert, hingegen wenn man hört von einem Todesfall, wie er den 5. d. M. in Gretna vorgefallen. Ein gewisser Jakob Unger, ein Mann von etwa 40 Jahren, ist aus diesem Leben geschieden. Nur mit Betrübnis ist dieser Fall zu berichten, denn

nach der Aussage des Doktors ist er vom Branntwein gestorben. Er ist schon viele Jahre diesem Laster unterlegen und ist denn auch derart mit schnellen Schritten der Ewigkeit entgegen geeilt. Der liebe Gott möge sich erbarmen über die Hinterbliebenen und sie trösten mit dem Troste des Heiligen Geistes, ist unser Gebet! Ja, möchte es vielen zur Warnung dienen, von diesem Wege des Verderbens abzutreten ehe es zu spät ist.

Der Gesundheitszustand läßt zu wünschen übrig. Husten und Erkältung herrscht stellenweise und auch unser Städtchen Altona hat noch immer Leidende, trotzdem daß schon so mancher Leidende in den letzten Jahren hinausgetragen wurde in ungefähr 4½ Jahren 14 große Personen und fast alle hatten lange zu leiden. Gegenwärtig ist die Tante Löffky dem Grabe am nächsten, d. h. so weit Menschen urteilen, sie leidet an der Wasserfucht und dann folgt Tante Heinrichs, welche lange und bisweilen sehr schwer an Asthma gelitten; auch Tante Martin Friesen kann unter die Leidenden gezählt werden. Somit ist noch nicht bald Hoffnung, daß die ganze Stadt gesund wird.

Die Witterung ist wieder ganz angenehm. Eine zeitlang war es schon kalt und schneite fast alle Tage, so daß schon etliche den Versuch machten auf Schlitten zu fahren; gegenwärtig ist der Schnee weg und die Wege schlecht.

Mit herzlichem Gruß,

Maria Epp.

Altona, den 21. Oktober 1908. An den vielen Korrespondenzen in der „Rundschau“ sieht man, daß die sehr geschäftige Zeit, wenigstens bei den Landleuten, so mehr vorbei ist; es ist wieder ein lebhaftes Hin- und Herschreiben aus aller Welt. Betrübte schütten ihr Herz aus und Teilnehmende helfen die Last tragen. Fröhliche verbreiten ebenfalls die Bewegung ihres Herzens und es finden sich auch hier Teilnehmer, die die Freude vernehmen helfen, denn „Geteilter Schmerz ist nur halber Schmerz und geteilte Freude ist doppelte Freude.“

Von hier ist zu berichten, daß die in Altona leidende Witwe Joh. Friesen, endlich ihre Laufbahn vollbracht hat, sie hat viel und lang gelitten, ist aber endlich von ihrem geduldigen Leiden erlöst und der ewigen Freuden, die ihr ohne Aufhören wohlthun werden, teilhaftig geworden. Sie wurde den 10. d. M. zur letzten Ruhe gebettet. Vier Kinder betrauern den Verlust der Heimgegangenen. Im Dorfe Altona ist ebenfalls von einem Todesfall zu berichten. Der alte Onkel Jakob B. Braun, welcher auch schon lange leidend war, ist zur letzten Ruhe eingegangen und wie wir fest hoffen, genießt auch er die himmlischen Freuden ohne Ende. Die nach dieser Ruhe sehndend ausschauen, sind noch mehrere: da ist die Gattin des A. M. Friesen, sie leidet schwer und ist, für Menschen zu beurteilen, schon oft dem Tode nahe gewesen, aber ihre Prüfungszeit ist noch nicht vorüber. Im Geiste schaut sie schon manchmal die Freuden der Ewigkeit und erhält somit einen Vorschmack von der

himmlischen Glückseligkeit. Ihr und unser aller Gebet ist, bis ans Ende zu beharren, der Herr gebe es. — Zweitens ist die Tante Heinrich Löffky, hat auch schon lange mehr oder weniger gelitten. Der Herr sucht die Seinen und läutert sie im Feuer der Trübsal. Auch unsere liebe Mutter, die sonst immer leidlich gesund war, hat schon einen Monat getränfelt, ist zu krank um auf zu sein und zu Bett zu liegen nicht krank genug; hoffentlich wird bald Besserung bei ihr eintreten.

Das Wetter ist eine zeitlang regnerisch gewesen; Frost noch immer unbedeutend, so daß, wer noch zu pflügen hat, ungehindert seine Arbeit verrichten kann; die meisten sind mit der Arbeit bald fertig, welches man auch merkt an den vielen Hochzeiten, die es jetzt giebt. Den 15. d. M. war hier in Schöndal bei Aron Düden Hochzeit; ihr „Baby“ Selena ist ihnen als Ehefrau des Johann Fehr aus dem Hause gegangen. Gestern hatte die Tochter der hier in Altona wohnenden Johann Düden Hochzeit mit Jakob Friesen, Halbstadt. Auch ältere Leute findet man auf diesem Pfade; es sind hier Onkel Korn. Schröder, Altona, und Tante Johann Siebert, Lowe Farm, Brautleute.

Eine glückliche Ehe wünscht allen,

Maria Epp.

Steinbach, den 12. November 1908. Werte „Rundschau“! Mit der Martinszeit scheint auch hier der Winter ins Land gezogen zu sein und der Erdboden hat eine weiße Decke erhalten. Die „Rundschau“ bringt uns mitunter doch rechte Trauerbotschaften, so auch in No. 44, vom Tode unserer lieben Freundin, Frau Janzen, Korn, Orlahoma. Sie war etliche Jahre zurück hier auf Besuch. Unser Beileid den Hinterbliebenen. Ihr Vater, Kornelius Enns, war mein Vetter; wiewohl er viel älter war als ich, so kann ich mich noch seiner gut erinnern wenn er pflegte von der Krim nach der Wolotschna zu kommen, welches schon beinahe 40 Jahre sein mußten.

Ich will noch bemerken, daß ich diese Woche Gelegenheit hatte, bei alte Pet. Bartmans einen kurzen Besuch zu machen. Sie sind sehr zuvorkommend; der alte Onkel setzte eben den Wanderstab beiseite, denn er kam von einem Spaziergang nach Hause und die alte Tante hatte auch noch die Scheere und Flicken in den Händen. Wir kamen im Gespräch auch noch bis zur alten Windmühle in Margenau, welches mich besonders interessierte; übrigens fühlen sie auch schon sehr die Simfälligkeit.

Der Gesundheitszustand ist hier jetzt nicht zum Besten. Die Gattin des C. F. Friesen, von der früher erwähnt wurde, scheint langsam zu bessern. Frau Heinrich Neufeld ist wieder schwer krank. In Blumengard sind unlängst Johann Vanman und David Dörfsen am Fieber gestorben; bei ersteren ist später auch noch die 14jährige Tochter gestorben, das ist für die Familie ein schwerer Schlag. Auch sind dort sonst noch mehrere Kinder gestorben. Peter Neufelds, Halbstadt, mußten schon vier ihrer lieben Kinder zu Grabe tragen; sie haben nur noch zwei am Leben.

Frau Korn. J. Naglaff, Serbert, Sask.,

war hier auf Besuch bei ihren Geschwistern. Auch Vater Johann B. Nissen von dort besuchte uns diesen Herbst.

Der Barbier Gerhard Gossen hat sich mit Maria Ginther verheiratet.

Hier wird jetzt eine neue Käsefabrik gebaut, welche noch eine Hiede des Dorfes sein wird; ich denke Joh. G. Barkman und Jakob S. Friesen sind die Bauherren und Joh. Regier der Baumeister.

Mit herzlichem Gruß,

Heinrich Kornelsen.

### Saskatchewan.

Aberdeen, den 18. November 1908. Werte „Rundschau“! Das schlechte Wetter scheint jetzt vorbei zu sein, und der reguläre Indianerommer hat begonnen. Recht interessant sieht es einige Abende am Himmel aus, wenn das Nordlicht so recht in voller Kraft arbeitet. Pfeilschnell fliegen die Scheine von Süden nach Norden und vom Osten nach Westen, so daß man stehen und staunen muß. Einige meinen, es komme davon, daß die Sonne an den im hohen Norden gelegenen Eisberge scheine und dann gäbe es solchen Wiederschein; andere erklären es noch anders. Jedoch es scheint noch keinen Menschen gegeben zu haben, der dieses Wunder erkundigt hat.

Bei Gerhard Martens starb unlängst ihr jüngster Sohn namens Gerhard, er wurde den 8. zur Grabesruhe getragen.

Das Bauen ist hier gegenwärtig an der Tagesordnung. Eine schöne Hiede wird das Aberdeen Schulhaus, welches jetzt gerade im Bau steht; ferner ist das Haus, welches dem Geschäftsführer unserer Mühle gehört, bald fertig das ebenfalls ein schönes Aussehen hat.

Bei Gottlieb G. Krügers wird jetzt emsig an einem Stall gebaut, der 42 bei 50 Fuß groß und 14 Fuß hoch ist. Diefes ist der größte Stall südlich von hier. Es ist also zu sehen, daß Leute auch hier schon Erfolg gehabt haben und noch haben.

Schon seit langer Zeit ist immer hin- und hergeredet worden, um ein Versammlungshaus zu bauen, ich hatte mir vorgenommen, ich würde es nicht eher schreiben bis ich wirklich sah, daß es gebaut würde. Solches ist jetzt also da und bald werden wir in unserem neuen Versammlungshause das Evangelium von Christo hören können. Zu diesem Zweck ist auch schon von dem Premierminister von Saskatchewan \$25.00 in barem Gelde gegeben worden.

Die politischen Wahlkämpfe sind also für Canada und die Vereinigten Staaten für etliche Jahre weggelegt worden. In Canada sind also die Liberalen und in den Staaten die Republikaner an dem Ruder der Regierung.

Achtungsvoll,

Gerh. J. Siemens.

Aberdeen, den 22. Okt. 1908. Ein recht wunderbares Herbstwetter haben wir jetzt, während es im vorigen Jahre um diese Zeit sehr trocken und schön war, haben wir jetzt Regen und Schnee schon seit einigen Tagen. Wir warten noch immer auf den

sogenannten Indianerommer, oder wohl unter uns Mennoniten als Weiberommer bekannt. Hoffentlich wird sich das Wetter jetzt gut austoben und dann desto schöner sein. Das Dreschen ist, so viel mir bekannt, auf allen Stellen hier selbst beendet. Der Ertrag war: Weizen 10 bis 20 Bu. per Acre und Hafer 25 bis 30 Bu. per Acre.

Onkel Heinrich B. Dück samt Gemahlin machten kürzlich eine Spazierfahrt nach Bruderfeld, Rothern, woselbst sie dem halbjährlichen und Erntedankfest bewohnten. Es waren dort auch einige von den Russenbrüdern gewesen. Einer von denen, die im Frühjahr getauft wurden, hatte eine ziemlich gute Ansprache gehalten, wo er erwähnt hatte: Hier auf Erden hindern uns noch die Sprachen, recht glücklich zu werden, dort aber in den Himmelshöhen werden wir uns alle verstehen und keine Sprache oder sonst etwas wird uns hindern.

Dr. Johann A. Naaf, der auch hin und wieder für die „Rundschau“ schrieb, scheint sich hier recht heimisch zu fühlen. Er hat sich neben seiner Heimstätte noch eine „Pre-emption“ Farm gekauft, hat in diesem Jahre 20 Acres Wiese gebrochen und meint jetzt sei er kein armer Mensch mehr. Es ist doch wirklich gut so ein zufriedenes Herz zu haben.

Das Äußere unserer Dampfmaschine ist fertig, eifrigst wird jetzt drinnen gearbeitet, und wenn diese Zeilen erst gedruckt in Aberdeen erscheinen werden, wird unsere Mühle wohl schon vom hiesigen Weizen produzieren.

„Krieg und Sieg“ heißt die Ueberschrift eines langen Artikels in einer Zeitung, wo die Zustände Bulgariens und der Türkei dargestellt werden. Wie es scheint, soll es dort nächstens zu einem Krieg ausarten, dann werden die Kriegskorrespondenten auch mehr Geld machen als unser einer. Hoffentlich kommt es nicht bis zum Blutvergießen.

Gerhard J. Siemens.

Dalmeny, den 30. Okt. 1908. Lieber Bruder Jast. Gruß mit Ps. 119, 30—45. Der Vater im Himmel hat Dich wieder in unsere Mitte gebracht. Ihm sei Dank. Die „Rundschau“ in ihrem neuen Kleide, mit ihrer Beschreibung von außen wie von innen, ist biblisch. Möge Gott sie segnen, daß sie weit und breit mehr Aufnahme findet.

Wir haben bis zum 28. Oktober gepflügt, jetzt ist's hart gefroren. Gatten am 5. Oktober Schneefall, war bis Mittag aufgetaut; am 19. bekamen wir einen Zoll Schnee verschwand auch bald; auch öfters kleine Regenschauer erhalten. Der Getreidertrag ist durchschnittlich wie folgt: Weizen 13 Bu., Gerste 16 Bu., Hafer 18 Bu., Gartengemüse spärlich. Auch ist hin und wieder Diphtheritis. Dr. Johann Bär, Sr., ist nach dem Süden gefahren. Sollte es Dir gelingen, wünschen wir Gottes Segen. Als guter Bekannter weißt Du wohl, was man in der Kammer redet.

Die alte Witwe J. Glöckler, G. Flaming, G. A. Thiehsen, D. Dück, sind zur Konferenz gefahren. Gott begleite Euch. Unsere Nachbarn Jaf. M. Peters sind in ihr neues

Heim, 20 Meilen nordwestlich, gezogen.

Getreide fahren und Schweine schlachten ist an der Tagesordnung. Freund Abr. Dückman ist nicht nur Farmer, sondern auch Müller, er fährt umher bei Nachbarn und schneidet Holz, und wie er alles ausfindet! Beim Schneiden wird das Holz über ein Gestell hinangezogen, welches einen Mann spart; das geschnittene Holz wird mit einem Elevator weggeschafft. Wir dürfen uns nicht wundern, wenn er sich eine Maschine besorgt, die das gesägte Holz hinlegt, wie man es jetzt mit Händen aufhebt.

Jakob L. Löwen hatte den 27. Oktober Ausruf, wurde alles bar bezahlt. Sie denken nach Kanas zu ziehen. Möchte es ihnen dort gefallen. Bitte, berichtet vom Tode der Frau J. Penner, Jr. K o r r.

L a n g h a m, den 14. Nov. 1908. Lieber Br. M. A. Jast! Besten Gruß zuvor! Hatte schon einmal einen Bericht fertig, ist jedoch verlegt worden. Sind inzwischen umgezogen und bereits wieder an der Arbeit in der Schule. Wünsche ich könnte so wichtig plaudern wie es die meisten Frauen verstehen! Die meisten Neuigkeiten gehen mir leider nur an den Ohren vorbei oder hindurch, und wenn man etwas zu berichten hätte, so beträfe es doch nur größtenteils das vielseitige Elend unserer Mitmenschen. Sterben und Geborenwerden, Heiraten, Kaufen und Verkaufen, Sungen und Unglücksfälle und was drum und dran ist, liefern das tägliche Material zur Unterhaltung. Man kann die haarsträubendsten Sachen manchmal mit wunderbarem Gleichmut hinnehmen. Die Welt ist ein großes Theater und das Publikum ist schrecklich abgestumpft, nur wenn es nicht lieb genug kommt, so gähnt man und hebt keinen Kopf darnach auf! Erwinnere mich dessen noch sehr gut, wie bald wir, meine Gefährten und ich, uns an den gefährvollen Weg gewöhnten, als wir einmal vor etwa zehn Jahren das Kaukasusgebirge besuchten. „Der Mensch ist ein Gewohnheitstier“, sagt das Sprichwort, und wie sehr kommt dieses dem Feind unserer Seelen zustatten, indem er den Menschen in allerlei Schmutz und Spelunken hineinführt, wo möglich schon in der Jugend, von dem er dann schwerlich lassen will, auch wenn er alt wird. Gewöhnung wird zur zweiten Natur. Dieses ist eine sehr wichtige pädagogische Maxime. Also Achtung, Lehrer und Eltern: Jung gewohnt, alt gethan. Bin da einem sehr delikaten Thema auf der Fährte, und es soll eine Korrespondenz sein. Kurz ehe wir Herbert und unsere Farm verließen, wurde ein gewisser Kornelius Kornelsen aus unserer Nachbarschaft begraben, wohl an Typhusfieber gestorben. Er hinterläßt eine trauernde Witwe nebst einer Schar Kinder. Den 3. November wurde in Herbert der alten Schwester Jakob Dyd das letzte Geleit zur Grabesruhe gegeben, welche nach langem Leiden auch endlich ans Ziel gekommen. Wie süß wird doch die Ruhe sein, d. h. für diejenigen die richtig ausgekämpft haben! Gott helfe uns dazu!

Der Winter ist jetzt wohl ganz eingezogen, vorläufig mit etwas Schnee, doch das wird ja uns in der Schule wenig machen,

wenn nur unsere Herzen warm genug bleiben. Möchte nur noch dieses hinzufügen: Der Lehrerberuf ist ja ein sehr verantwortlicher, doch wenn gewissenhaft gehandelt, ein segensbringender.

Grüßend,

Daniel Jast.

S a g u e, im November 1908. Bester Editor der „Rundschau“! Bitte diese wenigen Zeilen in der „Rundschau“ aufzunehmen. Liebe Mama und Geschwister in Hochfeld, Rußland! Nach langem Warten auf einen Brief will ich Euch doch wieder besuchen. Wir sind, Gott sei Dank, gesund, welches ich Euch auch von Herzen wünsche. Bei uns kehrte den 3. September eine Tochter ein, welche den Namen Elisabeth erhalten hat. Nun, Tante Jansen, werdet wohl wissen, an wen ich gedacht habe, aber ihr vergeht mich gar zu schnell.

Wir haben den letzten September gedroschen. Weizen haben wir 600 Bu., Hafer 500 Bu., Gerste 130 Bu., Kartoffeln 28 Säcke, Gartengemüse auch genug. Wir sind wieder auf ein Jahr versorgt. Gott sei vielmals Dank dafür.

Dienstag brachten wir Tina und Abram nach Rothern zur deutschen Schule auf fünf Monate.

Liebe Nichte Anna Penner, auf der Insel Chortik, ich schrieb Dir anfangs April einen Brief, welcher anfangs September wieder in meine Hände zurück gelangte. Bitte, Anna, schreibe mich doch Eure Adresse. Dir, Schwager Jakob Löwen, diene zur Nachricht, daß Dein Onkel Jakob Reudorf den 5. November begraben wurde. Euch, Geschwister Franz Samatfies diene zur Nachricht, daß der liebe Schwager Peter Peters so viel besser ist, daß er am Stod gehen kann. Uebrigens ist er sehr gesund. Bitte, Lena, schreibe doch bald.

Nun, seid herzlich begrüßt von Euren Kindern,

A b r. u. S a r a h M e i m e r.

Unsere Adresse ist wie folgt: Abram Reimer, Sague, Sask., Canada.

L a n g h a m, den 14. Nov. 1908. Bester Editor und Bruder Jast! Möchte Dir etwas unter Deine Presse schieben, wenn Du es für gut achtest. Grüße Dich und alle Kinder Gottes mit Gal. 5, 1. Es kämpft manchmal kräftig in mir in der Freiheit zu bestehen. Möchte Gottes Geist es uns mehr klar legen, wie viel es ihn gekostet, uns frei zu machen.

Das Wetter ist etwas wechselhaft; es hat schon etliche Male geschneit, aber nur wenig. Die Arbeit ist hier jetzt Holz fahren und Schweine schlachten; halves gestern bei Geschwister J. Siemens schlachten, auch P. Peters waren da eingeladen. Es thut uns leid, daß Dr. Peters nicht besser wird. Ihm ist seit vergangenes Frühjahr die linke Seite gelähmt; es ist zu Zeiten recht schlimm mit ihm, doch er hat seine Hoffnung zu Gott.

Möchte gerne etwas hören von unseren Eltern, Naaf Wieben, Roienfeld, Man, wie es mit Mutterchen ist. Vielleicht ist da je-

(Fortsetzung auf Seite 12.)

## Die Mennonitische Rundschau

herausgegeben vom  
Mennonitischen Verlagshaus  
Scottdale, Pennsylvania.

Entered at Scottdale P. O. as 2nd-class matter.

Erscheint jeden Mittwoch.

Preis für die Ver. Staaten \$1.00; für  
Deutschland 6 Mark; für Rußland 3 Rbl.

Alle Korrespondenzen und Geschäfts-  
briefe adressiere man an

M. B. Zast, Editor,  
Scottdale, Pennsylvania.

2. Dezember 1908.

## Editorielles.

— In der nächsten Nummer wollen wir  
wieder von unserer Reise nach Ruß-  
land und zurück weiter berichten.  
Es war uns unterwegs nicht gut möglich.

— Donnerstagmorgen kamen wir mit 15  
Stunden Verspätung in Salt Lake City an.  
Ob es uns möglich sein wird, Sonntag in  
Sonderburg, Neb., zu sein, wissen wir noch  
nicht.

— Ueber die Stellung der ersten Chri-  
stenheit zu der Frage der Wehrlosigkeit sind  
im alten Vaterlande zwei Bücher erschienen,  
verfaßt von Gelehrten in der evangelischen  
Staatskirche. Die Bücher enthalten vieles  
das der allgemeinen Kenntnis wert ist.

— Es ist bereits dunkel geworden. Wir  
fahren jetzt unter Dach, 40 Meilen lang.  
Wir können draußen nichts sehen, aber wir  
fühlen es, daß wir mit Schnee umgeben  
sind. Hätten wir mehr Zeit, wir wären  
abends abgestiegen, um morgens die wunder-  
baren Szenerien zu sehen. Später mehr.

— In California lasen wir einen Brief  
von Onkel John P. Zansen, Neb., daß er  
mit 300 Stimmen Mehrheit zum Repre-  
sentanten in die Nebraska Legislatur er-  
wählt wurde. Nebraska hat Farbe gewech-  
selt—fast wie noch nie, zuvor sind der Go-  
verneur und die Gesetzes-Fabrikanten in Le-  
gislatur und Senat, jetzt Demokraten.

— Wir sind, Gott sei Dank, gerade am  
Danktagmorgen, hier in Scottdale an-  
gekommen. Alle Vorgesetzten und Mitarbei-  
ter begrüßten uns freundlich—nur ein jun-  
ger Bruder, Chas. Stoner, hat seinen Fuß  
in die Presse bekommen und der Fuß ist teil-  
weise amputiert worden; thut uns wirklich  
leid. Wir sagen Dank für alle uns bewie-  
sene Liebe und auch für die Gaben. Gott  
möchte die Gaben und die Geber reichlich  
segnen.

— Der Christliche Gemeinde-Kalender,  
herausgegeben von der Konferenz der Men-  
noniten Süddeutschlands für 1909 enthält  
einen inhaltreichen Originalartikel über den  
Einfluß der Mennoniten auf die religiöse  
Entwicklung von Nordamerika. Der Ka-  
lender kann durch das Mennonitische Ver-  
lagshaus in Scottdale, Pa., bezogen wer-  
den. Preis 30 Cents, portofrei.

— Eine neue mennonitische Zeitschrift in  
der englischen Sprache „The Christian Mo-  
nitor“ wird vom 1. Januar 1909 an vom  
Mennonitischen Verlagshaus herausge-  
geben werden. Die Zeitschrift wird 32 Seiten  
stark sein, Format von derselben Größe wie  
die „Rundschau“, Preis \$1.00 per Jahr;  
wenn im Voraus, vor dem 15. Dezember  
bezahlt wird, ist der Preis für das erste  
Jahr nur 50 Cents. Dieses Blatt ist haupt-  
sächlich für junge Leute bestimmt und wird  
neben religiösem Lesestoff auch andere be-  
lehrende Artikel bringen.

— Dr. Noah S. Mac schreibt von To-  
poka, Ind., daß die Geschwister von Süd-  
dakota nach Wellman, Malona und South  
English, Iowa, gingen und dann nach Free-  
port, Ill. Am 18. November kamen sie in  
Chicago an, von wo Vater Mac über Fort  
Wayne, Ind., wo er der mennonitischen  
Stadtmission einen Besuch abstattete, die  
Heimreise antrat. Dr. Noah S. Mac und  
Gattin gingen nach Topoka, Ind., wo der  
Bruder in der Emma Gemeinde Evangelisi-  
sations-Versammlungen hält.

— Danktagungstag wollen wir in Scott-  
dale feiern. Wir schreiben diese Zeilen auf  
dem Zuge beinahe auf der Höhe der Sierra  
Nevada Gebirge, etwa 7000 Fuß hoch; bald  
fahren wir auf die Höhe und dann geht es  
in die Schneehütten. Dort ist die Bahn,  
etwa 40 Meilen lang, mit Brettern bebaut.  
Wir werden sehr dankbar sein, wenn der  
Herr uns über alle Höhen und Tiefen glück-  
lich heim gebracht hat. Wir wünschen, daß  
alle Leser auch recht dankbar sein möchten.  
Wir haben in diesem Jahre wieder viel Gu-  
tes genossen.

Der 225. Jahrestag der ersten deutschen  
Einwanderung in Amerika ist anfangs Ok-  
tober in Philadelphia gefeiert worden. Der  
eigentliche Festtag war der 6. Oktober; in-  
deß erstreckten sich die Festlichkeiten über  
eine Woche. Die Stadt hatte \$50,000 be-  
willigt für einen Festzug. Am 6. Oktober  
1683 kamen nämlich 13 Mennonitenfami-  
lien aus Orenfeld auf dem Schiff „Con-  
cord“ in Philadelphia an. Sie gründeten  
die Stadt Germantown, die erste deutsche  
Ansiedlung in Amerika. Die Leute, zu de-  
ren Ehren die Festlichkeiten veranstaltet  
worden sind, würden die eitle „Schaug-  
gepränge nimmermehr billigen. Uebrigens  
ist die Thatsache, daß sie Mennoniten waren  
in den meisten Zeitschriften ignoriert wor-  
den.

— Die Präsidentenwahl ist nach unserer  
Erwartung ausgefallen. Unser Wunsch ist,  
daß Mr. Zast, wenn er die höchste Autori-  
tät in unserem schönen, freien Amerika

übernimmt, seines Amtes so walte, daß das  
allgemeine Wohl gefördert werde. Wir  
freuten uns als wir lasen, daß Mr. Bryan,  
sobald er von seiner Niederlage hörte, an  
Taft ein Glückwunsch-Telegramm abschickte.  
So weit uns bekannt, ist Bryan der einzige  
Präsidentenwahlkandidat, der dreimal durch-  
gefallen ist. Unterwegs lasen wir, daß er  
in den täglichen Zeitungen von etlichen  
Großen unseres Landes aufgefordert wor-  
de, jetzt die politische Laufbahn zu verlassen,  
und mit solchem Eifer, wie er bis jetzt in  
der Politik bewiesen, als Evangelist für die  
Reichsfrage des großen Meisters zu arbeiten.  
Vielleicht würde er in der Arbeit mehr Gu-  
tes thun können, als im Weißen Hause in  
Washington.

— Der erste Band der Werke Kaspar  
Schwendfelds ist erschienen, ein Buch von  
über 700 Seiten, großes Format. Schwend-  
feld war ein Zeitgenosse Menno Simons.  
In fast allen Punkten war er mit Menno  
eins. Luther hingegen sah in ihm einen  
Feind der Wahrheit, weil er die Kindertaufe  
und die leibliche Gegenwart des Herrn im  
Abendmahl verwarf, er legt ihm gemein-  
hin den Schmähenamen „Stenkfeld“ bei. Die  
Schwendfelder Gemeinschaft (im östlichen  
Pennsylvania) umfaßt einige kleine Ge-  
meinden, die zusammen nicht über vier-  
hundert Mitglieder zählen. Die vollständi-  
gen Werke Schwendfelds werden aus 17  
Bänden bestehen und von der Gemeinschaft  
herausgegeben werden—in Anbetracht ih-  
rer beschränkten Mitgliederzahl ein großes  
Unternehmen. Wir wünschen, daß die  
Mennonitengemeinschaft ein solches Unter-  
esse für die Schriften der Väter und die Ge-  
schichte der Gemeinde an den Tag legte!

— Schreibe diese Zeilen in Fairmont,  
Neb. Wir kamen heute mittag, den 21., in  
Fairbury an; Dr. Klaassen fuhr über Bea-  
trice und Horton heim und ich nahm in  
Fairbury den B. und M. Bummelzug und  
kam 5 Uhr hier an. Ramm um 8 Uhr nach  
Grafton fahren und dort erwarte ich eine  
Fuhre, die mich in die deutsche Ansiedlung  
nimmt. Als ich in Fairbury vom Flyer  
stieg und den andern Zug passierte, rief je-  
mand meinen Namen und als ich aufschaute  
war es unser Freund Heinrich Löwen, frü-  
her Zansen, Neb., jetzt Meade, Kan. Er  
und seine Gattin kamen eben von York  
County und fuhren auf eine Woche nach  
Zansen. Ich ging noch und begrüßte seine  
bessere Hälfte im Zug. Soffientlich werden  
wis uns Montagabend noch treffen.

Das Wetter ist hier fast eben so schön als  
es in California war, als wir dort waren.  
In Fairbury trafen wir noch mehrere  
alte Freunde, als: S. A., A. A. B. u. s. w.  
Wir sind froh, daß wir bald wieder an die  
Arbeit gehen können, obzwar wir, seit wir  
von zu Hause weg fuhren, keine Vangeweile,  
fast keine müßige Minute hatten.

— Dem in Kassel erscheinenden „Wahr-  
heitszeugen“ entnehmen wir das folgende:  
„In Essen, Rheinprovinz, beschloß eine  
Männerversammlung zur Bekämpfung der  
Unfittlichkeit, in keinem Laden zu kaufen, in  
welchem unfittliche Bilder und Schriften

zum Kauf aufliegen; ein Aufruf fordert alle Kreise, die es mit unserem Volk wohlmeinend, auf sich diesem Beschlusse anzuschließen. Das ist ein Vorkott, der nicht nur erlaubt, sondern geboten ist, wenn man hört, welche ungeheure Ausdehnung der Verkauf schmutziger Ansichtskarten angenommen hat. In letzter Zeit sind bei einem Händler in München nicht weniger als 500,000 solcher gemeinen Nachwerke beschlagnahmt worden! Nach der „Volksbildung“ geben sich gegenwärtig in Deutschland 52 Firmen damit ab, oböbne Ansichtskarten zu verbreiten, und die Summe, welche zur Anpreisung dieser Sorte „Kunst“ ausgegeben wird, übersteigt jährlich weit eine Million. Die Mid-Carter-Sherlock-Holmes- und Buffalo-Bill-Karte werden von einer deutschen Firma in einer Auflage von wöchentlich 250,000 Exemplaren gedruckt.

Der Handel mit illustrierten Postkarten ist eine Sache, der wir auch hierzulande ernste Aufmerksamkeit schenken sollten. Eine Tageszeitung, der „Cleveland Leader“, machte neulich darauf aufmerksam, daß die Verkäufer von nicht nur unästhetischen, sondern geradezu oböbnen Bilderkarten immer dreister mit ihrer Ware an die Öffentlichkeit treten, „variieren in Qualität vom Gemeinen bis zum Unfittlichen. Sie werden oft den Blicken des Publikums ausgesetzt. Es wird eine Falle gestellt für die Vergiftung des neugierigen jugendlichen Gemüts. Vom Standpunkte der Moral aus angesehen, können solche Karten keinen anderen berechtigten Platz haben als im Krematorium, wo die Abfälle der Stadt verbrannt werden.“ Ueber solche Seelenverderber sollte man nicht nur den Vorkott verhängen, man sollte sie bei der Polizei zur Anzeige bringen und dafür gesorgt werden, daß ihnen das schmutzige Handwerk gelegt und sie exemplarisch bestraft werden.

### Am Wege.

(Fortsetzung.)

Es hat uns im Esccondidothal sehr gut gefallen; wenn wir frei wären, hätten wir uns jedenfalls nach einem Platz umgesehen.

Wir trafen dort auch unsern alten Freund David Klaassen, der uns schon vor 30 Jahren in Nebraska besuchte. Die Unterhaltung mit Freund A. ist leicht und ungezwungen. Er hat freies Land gekauft, Brunnen gebohrt und einen Gasolin-Motor aufgestellt, folglich ist er mehr oder weniger unabhängig. Gruß und den goldenen Ring, den wir von ihren Eltern in Blumenort, Ausland, mitbrachten, haben wir prompt abgegeben. Auch haben wir viele andere Feststellungen und Grüße abgegeben; die noch übrigen Aufträge werden wir später durch die „Rundschau“ ausrichten.

Dienstagmorgen früh wurde bei Schwager Franz Ens der alte Schimmel eingespannt und unser alter Vater kutschte uns zum Bahnhof nach Esccondido. Um 8 Uhr bestiegen wir den Zug. In San Marcus stand Dr. Jakob Kröcker, dem wir Gruß u. s. w. von seinem alten Vater in Tiegerweide brachten, wir grüßten seine Familie

und fuhren weiter bis Riverra. Dort nahmen wir eine Droschke und ließen uns durch Dawney zu Geisw. Franz Klaassen fahren. Den lieben Bruder fanden wir in seinen Arbeitskleidern auf dem großen Wagen auf dem Wege nach Futter für seine Milchkühe. Geisw. C. Wiens haben wir leider nicht getroffen. Wir wurden sehr herzlich aufgenommen. Nachdem wir Kaffee getrunken, spannte der liebe Bruder seine alte Stute ein und fuhr uns zum Armenheim. Wir haben ja vorigen Sommer dieses schöne Heim beschrieben. Man könnte jedoch immer wieder etwas darüber schreiben. Seit wir damals dort waren, haben sie noch eine schöne Einrichtung getroffen; ein schönes Gebäude wurde gebaut und alle Alten, denen das Fassungsvermögen schwach geworden, werden dort gepflegt. Nachahmungswert. Hier und auch im Heim wohnen die männlichen und die weiblichen separat. Alle schienen recht zufrieden zu sein. Nebenbei sei noch erwähnt, daß sich die Anstalt nicht nur selbst ernährt, sondern sie „machen“ von \$2000 bis \$4000 mehr pro Jahr als die Unterhaltung der Alten kostet. Man zieht dort nicht nur die feinsten Orangen und Zitronen und anderes Obst, sondern auch Schweine, Hühner, Milchkühe und Al-falsa. An der einen Seite des Frauenheims blühten die schönsten Blumen. Alle Fußsteige und Wege zeigten von der großen Sorgfalt, welche im Heim der Alten obwaltet. Wir sagen Dir, lieber Br. A., nochmal herzlich Dank für Deine Mühe.

Als wir schon etwas spät heim kamen, hatte die Mutter und Tochter Sarah mit Hilfe ihrer russischen Köchin ein Abendbrot bereit, dessen Geruch uns schon bis draußen entgegen duftete. Wir haben in California ja viel Schönes gesehen und gegessen, aber bessere „Vorsicht“ nicht.

Wir lasen dann noch einen Abschnitt aus dem lieben Bibelbuch, sangen und beteten zusammen und dann fuhr uns der liebe Bruder zur Station der elektrischen Bahn. Als wir noch etwa eine halbe Meile zu fahren hatten, fuhr der hell erleuchtete Wagen vorüber und wir konnten noch ein Stündchen gemüthlich plaudern. Um 11 Uhr abends fuhren wir von Los Angeles ab nach Kingsburg, um unsere Freunde und Geschwister in und nahe Reedley zu besuchen.

Als wir in Kingsburg ausstiegen, telefonierten wir Br. A. C. R. und er benachrichtigte Br. J. S. Th. Unser Philipp kam mit zwei Fuhrwerke und wir fuhren auf das Land und bald waren wir bei Onkel Johann. Er selbst war nicht zu Hause, aber Tante Lenchen hat ein gutes Gedächtnis, welches diesmal zu unserem Nutzen ausfiel — sie hatte schnell Fett aus Feuer gestellt und als wir uns an den Tisch setzten, kam die liebe Schwägerin mit einem Teller voll der schönsten „Rollkuchen“. Daß wir tüchtig zulangten brauchen wir schon nicht zu schreiben — die meisten Leser wissen ja schon, daß wir gerne Rollkuchen essen. Wenn Geisw. Th. uns wieder besuchen, wollen wir uns auch extra anstrengen und Euch Euer Liebesgericht aufstischen.

Abends kam Dr. Peter und seine drei

Kinder noch hin. Unsere Schw. Lina war auch da. Der Abend war schnell verstrichen und wir gingen zur Ruhe. Thiesens haben sich sehr angestrengt. Auf dem Lande, wo letzten Sommer, als ich dort war und sie noch in Nebraska wohnten, sich nur Alfalfa und eine Windmühle befand, ist jetzt eine Musterwirtschaft entstanden. Er und seine Jungen haben sehr gearbeitet. Das große praktisch eingerichtete Wohnhaus, der große Stall, Gasolin-Motor, Wasserleitung u. s. w. reden für sich selbst. Wer so im Rohr sitzt wie unsere zwei Schwäger, J. S. Th. und R. B. Fr., schneiden sich Flöten, wie ihnen der Ton gefällt.

Zu Mittag fuhren wir nach J. J. Th., unsere älteste Schwester und meiner lieben Frau jüngster Bruder. Auch sie haben eine neue Heimat gebaut. So wie in Nebraska, betreibt er auch dort Schweinezucht, aber der Kornspeicher fehlt, Kürbisse und Wassermelonen erkehen daselbe. Kühe und Pferde thun gut dabei — die Kühe geben viel Milch und die Pferde halten sich gut. Sie hatten neulich Schweine geschlachtet und die Lebermurt und das „Sulzfleisch“ schmeckte gut. Kürbisse können sie auf einem Acre sehr viele ziehen, doch wir glauben, sie zehren das Land zu sehr aus und hindern die jungen Bäume am Wachstum. Thiesens waren alle gesund und ganz zufrieden.

Als wir Jakob in seiner täglichen Arbeit beobachteten, mußten wir immer wieder an das alte Sprichwort denken: „Der Wolf läßt wohl von seinem Haar“ u. s. w. Er hat wohl seine Heimat, wo er über 30 Jahre wohnte, verlassen, aber seine Sanierung ist noch dieselbe. Er kaufte einen von der Eisenbahngesellschaft beschädigten stählernen großen Wasserbehälter sehr billig, „fixte“ denselben und stellte ihn auf seinem Hof auf. In der Ansiedlung sahen wir verschiedene Häuser, Häuschen, Ställe u. s. w., welche er „gemüht“, gehoben oder weitergeschoben hatte. Sogar altes Eisen sahen wir dort, nur war der Haufen noch nicht ganz so groß als mandamal in Nebraska.

Sie fahren ab und zu in die nahen Berge und holen hartes Holz, es ist billig und brennt gut. Morgens und abends ist ein warmer Ofen recht angenehm. Schwager Jakob hat in der großen Stube einen Ofen aufgestellt, der kostete zehn (10) Cents — wenn wir nicht irren, waren die dazu erforderlichen Ofenröhren im Preis miteingerechnet. Daß der Ofen zweckentsprechend ist, fühlten wir morgens als wir uns ankleideten.

Den Schluß des Berichtes unserer California-Reise werden wir schreiben wenn wir erst zu Hause sind.

Unsere liebe Familie ist in California geblieben und werden dort noch etliche Wochen bei ihren Freunden und Geschwistern gastieren. Wir werden sie sehr vermissen — doch ist es ja nicht auf lange Zeit.

Sonntag wollen wir in Henderson sein, aber als wir nachts erwachten stand der Zug still; vor uns liegt ein langer Bruchzug über das Geleise geworfen. Der „Brader“ muß 170 Meilen weit kommen und dann soll ein Geleise herum gebaut werden! Näheres in nächster Nummer.

(Fortsetzung von Seite 9.)

mand, der die „Rundschau“ hält, der möchte so freundlich sein und etwas von dort hören lassen, auch wie es mit unserer Mutter in Schonthal, nämlich Heinrich Jalk, aussieht, und mit unserer Großmutter, Abram Garder; sie ist bei Onkel David Maaßen, Rosenfeld. Wie ich gehört habe soll mein Bruder Jakob Garder, Herbert, Sask., sich befehrt haben. Möchte Gott ihm beistehen und ihn bewahren durch alle Stürme, die kommen, ist unser Gebet.

Die Ernte war dieses Jahr nur klein; Weizen von 10 bis 15 Bu. vom Acre; Hafer sehr verschieden; Kartoffeln sehr wenig. Ich denke hier sind wenige, die für ihren eigenen Bedarf gebaut haben, doch haben wir Hoffnung für nächstes Jahr, denn es hat ziemlich geregnet ehe es zugefroren war. Möge der Herr seinen Segen nicht zurückziehen.

Wieder hört man die Stimme Gottes zu den Menschen reden: „Heut' lebst du, heut' befehle dich.“ In der besten Blüte und Jugendzeit starb einer unserer Nachbarn im Alter von 19 Jahren, ein Norweger. Wie es schien, stand er mit seinem Vater nicht auf gutem Fuß.

Grüßend,

D. A. Garder.

### Rußland.

Warenburg, Gouv. Samara. Daß die Warenburger Bauerngemeinde zum Einzelbesitz übergegangen, ist der werten „Rundschau“ schon früher mitgeteilt worden, aber daß viele Besitzer jetzt schon wieder gerne zur Rappenvirtschaft zurückgehen möchten, weil sie nicht auf die gewünschte Landstelle und weil sie ihre armelige 10 Werst entlegene Viehweide losgeworden sind, die das Melkvieh jeden Tag mit Hin- und Hertreiben vertrampeln mußte, darüber ist noch keine Nachricht über den Ozean gegangen; auch möchten die Leute alles viel gerechter verteilt wissen; weil aber bisher das Land auf verschiedene ungleiche Weise auf Seelenzahl benutzt und ausgeteilt wurde, so ist dies sehr schwierig. Hätte aber Warenburg ein Beispiel an den vor 54 Jahren hier angesiedelten Mennoniten genommen, so hätte es sein im Jahre 1858 zuteiltes Land von 15 Dsch. auf die nämliche Seelenzahl, ihm nicht auf die Seelenzahl verteilt und benutzt, sondern auf gleichmäßige Familienstücke eingeteilt, so hätte es jeder Familie 60 Dsch. getragen—auf vier Seelen gerechnet—ohne zu berücksichtigen wie viel männliche Seelen jeder hatte, so wäre keine Landnot im lehrverflochtenen halben Jahrhundert eingetreten, wie auch bei den Mennoniten, denn der Zuwachs an Menschen, wäre auf andere freie Ländereien übergegangen, wie auch bei ihnen. Da es aber nun so ist, wie es ist, so dürften die Warenburger darüber nicht verzagen, sondern froh sein, daß bei dem jetzigen Benutzungs-system viele ihr Land verkaufen und vorteilhafter irgendwo übersiedeln und anderen jetzt noch Platz machen, dieweil dies noch thunlich ist.

Was die Schwierigkeiten der Wassernot und Viehfütterung betrifft, so ist auch diesen vermeintlichen Uebelständen abzuhelfen, aber nur dann, wenn unsere Leute nicht Schulvernichter, sondern Schulengründer werden.—wenn sie nicht nur die Bibel, sondern auch andere nützliche Bücher und Zeitschriften lesen, die ihnen Anleitung zur Haus-, Land- und Gartenwirtschaft und Viehzucht geben. Aber was machen unsere Bauern? Sie verachten und beneiden jeden Menschen, der lesen und schreiben kann; sie deuten mit Fingern auf sie und nennen sie Weltmenschen—sich aber nennen sie Gotteskinder; sie nennen sich Kinder des Lichts, sind aber stockfinster; sie lesen, oder vielmehr verkaufen die Heilige Schrift mit Buchstabieren, und andere Bücher verstehen sie nicht zu lesen, weil sie keinen guten Willen dazu haben. Wir haben hier jetzt eine deutsche Zeitung, „Volkszeitung“, welche Anweisung fürs Leben bringt, aber unsere Leute wollen davon nichts wissen und verachten jeden, der sie liest, und will jemand ihnen vorlesen, so halten sie sich die Ohren zu oder laufen davon. Dies ist nicht zu verwundern, denn 140 Jahre waren hier nur Verdummungsschulen, wo richtig lesen und schreiben gar nicht unterrichtet wurde, weil nur Lieder und Sprüche auswendig gelernt werden durften; auch das Testament wurde so gut wie auswendig gelernt, weil es als Lesebuch galt, und jedes Schuljahr ein halbes Duzend Mal laut durchgelesen werden mußte. Auch jetzt wird das Deutschtum untergraben und vom Russischen verstehen die Wolgadutschen auch nichts, obgleich es als Hauptsprache gilt; die Wolgadutschen bilden jetzt schon ein vernachlässigtes, verkommenes Völkchen, das sich zu keinerlei Nationalität zählen darf; diese Leute erkennen niemand an als nur ihren blinden Wahn; sie sind selbsttoll und die wenigen unter ihnen, die etwas wissen, wurden bis jetzt von dem blinden Haufen in jeder Hinsicht nur gehindert und beeinträchtigt, weil die Stimmenmehrheit als gefesselt angenommen ist.

Um die Wolgadutschen mehr aufzuklären, ist für jetzt nur ein Ausweg, und der ist dieser, daß die örtliche Geistlichkeit, außer Religion auch Moral predigen müßte, denn man lauert hier mehr auf deren Rat als auf irgend jemand eines anderen Standes; wenn sie das Volk auch zum Lesen aller fürs Leben nützlicher Bücher mahnen, dann giebt es einen anderen Geist für Fortschritt und Wissenschaft, wenn nicht, dann wäre es vielleicht möglich, daß die auslandsdeutsch gebildete Welt sich ihrer hier verlassenen Mitbrüder an der Wolga annehmen und durch Zusendung verschiedenen Lehrstoffes in ihnen Leseseifer erwecken könnte, denn es ist schon so weit, daß man sogar die Wolgadutschen in hygienischer Hinsicht nicht mehr in die Vereinigten Staaten Nordamerikas aufnehmen will, und weil im vorigen Jahre ein Ausländer in Gnadenfeld über die Hygiene von hier in der „Volkszeitung“ geschrieben hatte, so wollte man ihn steinigen, denn er zitierte, daß die Kolonistenweiber ihre Trimmwasser-Eimer zum Aufwaschen des besperrten, beschmutzten und beschmierten Fußbodens ge-

brauchen und alsdann wieder für Reinwascher zum Trinken und Kochen; das sei noch zu wenig; sie waschen Kopf und Gesicht in der Laugejauche, in welcher sie die allerschmutzigste Wäsche ausgerieben und ausgewaschen haben, wovon dann alt und jung Trachoma bekommen; viele erblinden endlich davon, und andere machen sich auf den Weg nach Amerika und werden des Trachoma wegen zurückgewiesen. Er schrieb ferner: Ihre Fensterladen schließen sie im Frühjahr, lassen Staub und Schmutz in den Zimmern bis zum Spätherbst, dabei schlafen sie darin, ohne zu achten, daß die Luft schlecht wird; sie halten dunkel, damit sich keine Fliegen im Zimmer aufhalten, daß aber dabei die Flöhe und Wanzen sich besser vermehren und die Motten die Wollensachen verzehren—das merkt man nicht.

Die Haus- und Landwirtschaft ist bei den Wolgadutschen in tiefes Dunkel gehüllt.

Da nun aber Rußland behufs des Studiums der amerikanischen Farmwirtschaft eine russische Ackerbaugenerierung in Amerika errichten will, so wäre es wünschenswert, daß die amerikanische deutsche Presse über die Ergebnisse und Erlebnisse aus dem Washingtoner Ackerbaudepartment etablieren und uns die nötigen Auskünfte mitteilen möchte, damit mehr Licht zu unseren Landwirten vermittelt der amerikanischen deutschen Zeitungen über die Landwirtschaft hierher gelangen könnte, weil hier solche belehrende Blätter in deutscher Sprache nicht herausgegeben werden.

Vom Beginn des Oktobermonats, a. St., ist Frost von 6 bis 8 Gr. hier eingetreten. Wir sehen einem langen und harten Winter entgegen.

Einen herzlichen Gruß an den Editor und alle Warenburg geneigte Leser der „Rundschau“, von dem Warenburger

Ausländer.

A n n e.—Die Farbe in diesem Artikel ist etwas grell aufgetragen. Wir haben vor Sommer in Rußland in solchen Stuben und Betten geschlafen—oder gelegen—und hoffen, dieser Bericht möchte zum allgemeinen Nutzen gereichen.—Ed.

T h o r n e O s e r, den 22. Okt. 1908. Die Gnade unseres Herrn Jesu sei mit Euch allen! Friede sei mit Euch Geliebte in dem Herrn. Welcher Abschnitt unseres Lebens liegt hinter uns seit wir auf Sagradofka in Orloff wohnten. Lieber Schwager Peter, liebe Cousine Maria Böse, erinnert Ihr Euch noch der Anna Böse, Samuel Böse seine Tochter? Ihr werdet es wohl manchmal thun, denn wem kommt wohl manchmal nicht die Erinnerung an die Jugend und an liebe Verwandte und Bekannte. Viel Kreuz, Leiden und auch Freuden schließt solcher Abschnitt unseres Lebens in sich, aber dem Herrn sei Dank, wir haben eine Zuspätkunft bei ihm. Dem Herrn können wir alles sagen und er hört das Gebet seiner Kinder so gerne.

Ich will Euch auch berichten wo wir wohnen. Wir sind im Orenburgschen, hier haben wir 40 Dschatinen Land. Im Mai waren es 17 Jahre als wir nach Samara zo-

gen, aber ohne Land. Ich will Euch ein wenig schreiben wie es uns gegangen ist. Die Hand Gottes hat schwer auf uns gerührt, aber dem Herrn sei Dank dafür. Als wir hinkamen, hatten wir wenig Geld, Kinder sieben, alle klein und unter Fremden, aber gesund. Da ging es in die Trübsalschule, alle bekamen den Durchfall, daß wir nicht mehr allein gehen konnten; manche starben daran, aber wir kamen durch. Dem Herrn sei Dank für seine Gnade. Viele hatten auch schlimme Augen und die schwarzen Pocken; das Fieber hatten wir zwei Jahre gehabt, das war ein Elend, das ich Euch nicht beschreiben kann. Die Armut war groß und kein Verdienst, und oft reichte das Brot nicht zu und wenn die armen Kinder darnach verlangten, da that es mir weh, weil ich es ihnen nicht geben konnte. Dann bekamen wir noch das Typhusfieber; mein Mann lag zuerst sieben Wochen, Alffio's Mann lag zuerst sechs Wochen und dann ich sieben Wochen. Während der Krankheit brannten wir ab und kamen nur mit dem nackten Leben davon; es war schrecklich, aber der Herr legt uns nicht mehr auf als wir ertragen können, ihm sei die Ehre. Da auch die Kinder an Typhus litten und keine Kleider hatten, keine Betten und dazu sehr abgezehrt bis auf die Knochen, so kam ich nur mit Grauen zurückzusehen; doch der Herr hat wunderbar durchgeholfen, daß wieder alle gesund wurden und sind noch alle hier. Es geht uns auch jetzt noch sehr arm. Wir haben hier schon acht schlechte Jahre gehabt; dieses Jahr haben wir drei Tschetw. von der Dehjatine bekommen; wir hatten 25 Dehjatine gesät und fünf haben die Mäuse aufgefressen, auch die Gerste. Wir sind in dieser Zeit in Schulden gekommen; wir haben sechs Pferde und zwei Kühe. Der Herr hat uns auch jetzt wieder ein Kreuz auferlegt, denn unsere Tochter ist schon über ein Jahr krank und die Ärzte sagen sie soll operiert werden, denn anders könne sie nicht gesund werden. Sie hatte Lungenentzündung und da es in der Seite aufgegangen ist, so läuft jetzt immer Eiter heraus. Sie ist 18 Jahre alt. O Ihr geliebte Freunde dort in der Ferne, ich möchte doch so gerne mein liebes Kind bei uns behalten, ich bitte Euch deshalb, uns einige Mittel zu senden, daß wir die Operation ausführen lassen können. Es sind da Johann Beders und Abraham Böse, vielleicht auch noch Heinrich Bösen mit ihren Kindern. Die Not treibt mich zu dieser Bitte und mein Herz zieht sich zusammen wenn ich mein Kind so dahinsiechen sehe, und wir haben nicht die Mittel um ihr zu helfen, auch haben wir nicht Brot für den ganzen Winter, darum helft uns um Jesu willen. Das ist meine einzige Hoffnung. Der Herr wird es Euch gewißlich vergelten. Alle Rundschau-Leser, sowie auch der Editor sind herzlich von uns gegrüßt.

Anna Teichrieb.

Koltan, den 12. Oktober 1908. Werter Editor M. V. Fast! Zuvor wünschen wir dem Editor und allen Lesern der werten „Rundschau“ den Frieden Gottes. Wir bitten um Entschuldigung. Hätten schon lange eher schreiben sollen, ist aber nicht ge-

worden, wir hofften eigentlich der Editor würde uns hier im Samaraischen auch besuchen. Die Ernte ist beendigt; der Ertrag ist doch etwas besser als wir glaubten; der Mensch denkt und Gott lenkt, denn es hat von Ende Mai bis Juli nicht geregnet, das Getreide fing an auszubrennen, hat aber trotzdem noch von 4 bis 6 Tschetw. von der Dehjatine gegeben; der Preis ist bis jetzt auch ziemlich gut, 1 R. 20 K., jetzt im Oktober von 1 R. 5 bis 10 K. In der Erntezeit hat es viel geregnet, so daß es mit dem Dreschen nur langsam ging, folgedessen sind wir mit dem Pflügen etwas hinten geblieben, wer nun genug Pferdekraft hatte, ist fertig; etliche aber sind noch nicht ganz fertig, wird wohl bis zum Frühjahr bleiben. Es ist ziemlich naß und pflügt sehr schwer, und weil es zwei Jahre nichts gegeben, sind auch ziemlich Schulden aufgehäuft, die jetzt bezahlt werden sollen, es langt aber nicht aus mit Futter und Nahrung wird es vielleicht auskommen, aber etliche werden auch noch wieder kaufen müssen; der Winter ist sehr lang. Unsere Kinder sind auch nach Sibirien gezogen; sie führen den 7. September von hier ab und den 14. September sind sie auf der Station Karagat ausgestiegen; von dort haben sie noch 250 Werst per Waße zu machen bis zum Paulidarischen Kreis; es sind auch sehr arme darunter. Möge Gott sich erbarmen und ihnen beistehen, denn es wird doch Jammer und Not geben. Unsere Freunde S. C. Maria Franz, jetzt wieder Kansas, ist wohl ein Korrespondent. Wir lesen seinen Aufsatz gerne, aber die Tante Witwe Katharina Löwen, Sooker, Olla, läßt nicht viel von sich hören. Wir danken ihr nochmals für die „Rundschau“, die wir von oder durch sie ein Jahr zu lesen bekommen, wir möchten sie gerne noch länger lesen, denn es sind doch hin und wieder gute Bekannte und Freunde, von denen man etwas lesen kann. Wenn die alte Tante noch nicht müde ist, möchten wir es bald wissen, um mit der Veröffentlichung nicht zu säumen.

Viel Neues kann ich nicht berichten. Die Frau des Thomas Kooop, eine geborene Reimer, von Dierschau hatte einen Schlaganfall und ihre eine Seite ist gelähmt, sie ist auf, kann aber nicht arbeiten. Wenn ich nicht irre hat sie noch Brüder in Amerika; ihnen diene solches zur Nachricht. Kooop mag es auch schon geschrieben haben. Wilhelm Ewert in California, sei gegrüßt. Schwager Martin Ens von Glogodano ist auch nach Varmaul gezogen; Heinrich ist noch in Donskof bei Klippenstein. Hier im Dorf ist auch schon viel verändert und werde ich ein anderes Mal vielleicht etwas berichten. Grüßend verbleibe ich aller Wohlwünscher.

Heinr. u. Kornelia Kiewer.

Alexander Kron, den 6. Okt. 1908. Einen Gruß an den Editor und alle werten Rundschau-Leser. Das Wetter war vom 7. bis den 12. September sehr regnerisch, es regnete mitunter Tag und Nacht, so daß es ziemlich Wasser gab und die Erde tief durchnäßt ist. Nach dem 12. wurde es schön, dann wurde auch gleich angefangen Win-

terweizen zu säen und in sieben Tagen war alles zubereitete Land besät und jetzt sieht der Weizen schon ganz prächtig aus; weil die Erde naß war, so ist auch ziemlich viel gesät worden. Das Unfrige haben wir gethan, wenn nun der himmlische Vater seinen Segen giebt, dann wird's wohl werden. Wir hoffen es, er schickte ja schon einen großen Segen voraus, damit wir ohne Sorgen wegen Feuchtigkeit den Samen in die Erde legen konnten und das liebe Vieh eine schöne Weide erhält, welche schon ganz trocken war. Bis heute sehr schön und warm, bis 18 Grad gewesen; heute etwas dümel, fallen auch Regentropfen. Der Getreidepreis ist noch so wie er im August war. Die Wirtschaften werden auch nicht teuer. Jakob Boshman hat seine halbe Wirtschaft zu 10,200 Rubel verkauft.

Den 23. September war eine Hochzeit bei P. Stobben, Tochter Selena trat mit David Hildebrandt in den Ehestand. Ihr Vater war krank, konnte nicht zugegen sein bei der Feier; er hatte große Luftbeschwerden und war so fett, und am 26. September abends schlug seine Erlösungshunde, welches für die Hinterbliebenen ein großer Schmerz ist, doch der Herr wird auch sie trösten. Am 30. war in demselben Raum, wo am 23. eine Hochzeitsfeier war, Begräbnis. Unter einer großen Trauerversammlung wurde die Leiche dem Schoße der Erde übergeben. Von besonders Kranken kann ich nicht berichten. Eine schlimme Zeit rückt jetzt für die Grunzer heran, und man kann ihr Geschrei schon hin und wieder hören. In einigen Dörfern ist auch die Pest unter denselben, welche die Hunde hält und große wie kleine mitnimmt. Hier preisen die Grunzer jetzt 6 Rbl. per Pud und ist mehr Verlangen nach demselben als nach Pferde und Kühe. Die Blätter fallen von den Bäumen, doch nicht gelb, wie es sein sollte, sondern schwarz, vom Frost; es hat etliche Nächte stark gefroren, bis 4 Grad. Ob es einen langen Herbst geben wird ist noch nicht zu wissen; es kann mit einmal Schnee geben und dann ist der Winter da und wohl dem, der ihm getroßt entgegengehen kann und genug Heizmaterial für den Winter hat. Als ich den 4. Oktober früh auf die Steppe fuhr, zu pflügen und über den Berg kam, da war die Steppe schon voller Rüssen, alle hatten einen oder zwei Weiterwagen und Egge mitgebracht, um den Aural zu ernten, welcher nach der Ernte gewachsen ist, um damit die Stube warm zu halten und es wurden in einem Tage mehr als hundert Fuder nach Hause gebracht. Die armen Leute haben kein Stroh und zu kaufen ist es zu teuer, so viel Geld können sie nicht aufbringen. Ich hörte sagen, daß im Ohrloff für ein Fuder Aural 4 Rubel gezahlt wird. Für die armen Terefer sollen Kartoffeln gesammelt werden.

Auch wir freuten uns über die neue Gestalt der „Rundschau“ und wünschen auch ihr Glück und Segen auf all ihren Wegen. Lebt Abr. Rahn nicht mehr? Vorigen Winter schrieb er auch einmal für die „Rundschau“, aber seitdem nichts mehr.

Mit herzlichem Gruß, Euer Mitpilger,  
Heinr. Neumann.

Katljarewka, 12. Oktober 1908. Lieber Bruder Jast! Einen herzlichen Gruß zuvor! Der Gesundheitszustand ist hier, Gott sei Dank, ganz gut. Die Witterung ist gegenwärtig schon herbftlich, des Nachts Frost und am Tage schön aber anhaltend starker Wind. Das Wintergetreide steht sehr gut; man hat wieder Hoffnung. Wie kommt es, daß wir von Amerika keinen Brief mehr bekommen? Von S. Janzens haben wir noch jedes Jahr einen Brief erhalten, aber jetzt bleibt er aus. Sohn Johann schickte vorige Weihnachten einen Brief und eine Karte, hier ist aber beides unbeantwortet geblieben. Lebt Ihr nicht mehr? Ist die Adresse nicht richtig daß die Briefe nicht hingekommen sind? Die Adresse wurde so geschrieben: Heinrich S. Janzen, Rosehill, Cavalier County, N. D. Sollten Janzens weggezogen sein, dann bitte ich um ihre neue Adresse. Jaak Wall wohnt auch dicht bei, schreibt auch nicht. Lebt der alte Vater Kornelius Wall noch? er war bei S. W. Janzens in Kost und Logis. Auch die anderen Geschwister in Nebraska, oder wo sie alle wohnen, leben sie noch? Wir bekommen keine Nachricht und möchten wissen ob sie noch leben und wie es ihnen geht. Ich hoffe bald Nachricht zu bekommen, wenn auch durch die „Rundschau“; Zeit haben wir genug im Winter um zu lesen, deswegen schreibt nur alle.

Gruß an alle Verwandte und Bekannte, sowie auch an den lieben Editor,

Heinrich Luapp.

Tschorne Djer, den 9. Okt. 1908. Werter Editor! Wünsche Dir und allen Lesern den Frieden Gottes und die beste Gesundheit. Der Sommer ist vergangen und der Winter ist vor der Thür, wo wieder die Verke verstummt ist und wieder hinaus schauen nach dem trüben Wetter, wo die Sonne sich nur hin und wieder durch die trüben Wolken blicken läßt. O wie oft verdunkelt es auch in unseren Herzen wenn wir hinaus schauen und sehen, daß der lange rauhe Winter wieder vor der Thür ist. Nun wo genug Brot und Futter ist, da braucht der Mensch auch nicht so ängstlich zu sein, aber bei uns wird es wieder schmal hergehen. Einesteils hatten wir wenig Ausfaat und konnten nicht unser Land alles bebauen und dann hatten wir einen sehr trockenen Sommer, daß uns allen angst und bange wurde und wir glaubten, daß es eine große Hungersnot geben würde, aber Gott, dessen Allmacht groß ist, daß sie kein Mensch ermessen kann, der Himmel und Erde aus nichts gemacht hat, hat auch seine allmächtige Hand nicht zurückgezogen und hat auch uns bewiesen, daß er aus der Dürre Brot wachsen lassen konnte. Es ließ kühles Wetter kommen und der Weizen wuchs, es hat noch recht viel gegeben. Wer viel gesät hat, hat doch noch von 50 bis 70 Tschtn. Wir hatten wenig Ausfaat; wir haben nur 16 Desjatinen gesät und haben 32 Tschtn. bekommen, aber die Schulden und die Abgaben sind so groß, so wird doch nur wenig Brot zum Winter bleiben; aber unser lieber himmlischer Vater weiß Rat, das haben wir gesehen, denn über Land und Wasser

hat er Rat geschickt; wofür wir viel Dank schuldig sind; er weiß die Herzen der Mennoniten zu lenken. Gott vergelte allen lieben Gebern, was sie an uns thun.

Wir lesen die „Rundschau“ sehr gerne und haben schon manche frohe Stunde beim Lesen derselben genossen, denn man bekommt die Nachricht von weit und breit zu hören, und wie es in der Welt zugeht und wie die Kinder Gottes so glücklich sind. Wir sind aber zu arm um dieses werthe Blatt länger zu halten, und bitte, wenn jemand etwas für uns thun möchte, der kann für uns die „Rundschau“ bestellen. Der Herr wird's vergelten.

Gruße alle werten Freunde und den Editor mit Ps. 144, 3. 4.

Peter Reufeld.

Talma, den 9. Oktober 1908. Werter Editor! Zuvor wünsche ich Dir Gottes Segen in Deinem Beruf, damit das Blatt vielen zum Segen gereiche. Wir dachten den Editor auch persönlich kennen zu lernen als er in Russland war; Storn. Parkmann war auch gefahren, um ihn von der Station abzuholen, aber vergebens.

Nun komme ich nach Kansas, zu Dir, liebe Tante. Den Brief vom 30. August haben wir erhalten, wofür wir herzlich danken, auch danken wir Dir, liebe Nichte Maria für Deinen Brief. Es hat uns sehr gefreut, bitte nur mehr zu schreiben. Die Fragen werde ich in einem Briefe beantworten. Die anderen Freunde möchten auch etwas von sich hören lassen.

Das Wetter ist jetzt immer trocken; wir haben seit dem Spätommer noch keinen durchdringenden Regen gehabt. Heute, den 9. Oktober hat es angefangen zu regnen und regnet noch jetzt; hoffentlich wird der himmlische Vater die Bitten seiner Kinder erhören, denn so mancher Familienvater schaute mit trüben Blicken in die Zukunft. Es sind hier viele Familienväter, die nicht wissen, wie sie ihre Familie den Winter durchbringen. Aber der himmlische Vater wolle uns doch allen den Glauben und das Vertrauen schenken, daß er nur Gutes mit uns vor hat und daß er auch Mittel und Wege finden wird, seine Kinder zu ernähren, denn er hat es im alten Bunde oftmals an seinem Volke bewiesen, und auch schon oft an uns. Darum laßt uns nur auf ihn mit vertrauensvollen Blicken schauen.

Grüßend,

D. M. Palzer.

### Sibirien

Nilulita, den 23. Oktober 1908. Werte „Rundschau“! Zuvor wünsche ich allen Lesern und dem Editor die schöne Gesundheit an Leib und Seele. Da von hier nicht viel geschrieben wird, dachte ich etwas für die werthe „Rundschau“ einzusenden. Erstens muß ich von einem Unglück berichten, das sich hier dieser Tage ereignete. Es fiel ein Kind von sechs Jahren in einen Brunnen. Der Brunnen ist 11 Faden tief mit sechs Faden Wasser. Die Eltern vermifzten

den Sohn auf Mittag. Der Vater suchte den Wald durch und als er ihn nicht fand kam er auf den Gedanken, er könne in den Brunnen gefallen sein. Man nahm den Anker und fing an im Brunnen zu suchen und zum Schrecken der Eltern fand man nach einigem Suchen den Snt. Doch da der Brunnen nicht benutzt wurde, war viel Strauch darin was daran hinderlich war. Es wurde auch schon finster und so gab man die Suche auf und die Eltern mußten noch eine Nacht durchmachen ohne ihr Kind gefunden zu haben. Den folgenden Tag wurde dann das Wasser ausgeschöpft und nach Stunden langem Suchen fand man ihn auf dem Grunde liegen. Dies ist ein großer Schmerz für die Eltern.

Die Getreideernte ist vorüber, einige haben auch schon das Dreschen beendet, etliche fangen erst an. Das Getreide preist von 40 bis 80 Kop.; die Gerste und Hafer bis 40 Kop. per Bud.

Muß auch Euch, Ihr lieben Eltern in Kalan und Donskau besuchen. Wir sind noch alle schön gesund und wünschen Euch daselbe. Bitte, sendet auch einmal etwas für die „Rundschau“ ein, wir werden es schon lesen. Das Wetter ist hier diesen Sommer sehr regnerisch, daß es mit dem Dreschen nicht sehr gut geht und viel Getreide über Winter stehen bleiben wird. Kartoffeln hat es sehr viel gegeben, daß ein jeder genug hat; sie preisen von 15 bis 20 Kop. per Bud.

Muß noch ein wenig nach B. Ewert, California, zum Besuch kommen. Die Apfelsinen schmecken dort wohl besser als die Kartoffeln in Kalan. Traß hier kürzlich Deinen Schwager W. Enns auf der Station; er war auf der Reise nach Barmaul. Schide mir einmal eine Kiste Apfelsinen her, denn hier sind sie sehr teuer, werde sie nicht zurückschicken.

Mit herzlichem Gruß an alle Leser,

Abr. u. Justina Wittenberg.

### Gottvertrauen.

Vertraust Du dem Herrn, so darfst Du ganz und ruhig sein über alle künftigen Dinge und ohne alle Sorge, wie es Dir gehen werde. Was der Herr für Dich ansehehen und beschloffen hat, das wird und muß zu seiner Zeit geschehen und Dir werden, ohne daß es jemand hindern kann. Sei Du tren in Deiner Sache und überlasse alles Uebrige, was nicht von Dir abhängt, ganz dem, der alles wohl machen wird. Oder wo ist Dein Glaube an Gottes Wort? Hat er Dir nicht geredet und versprochen, daß er Dich tragen wolle bis ins Alter, bis Du grau werdest, daß alle Deine Haare an Deinem Haupte gezählt sind, daß er sich um das Geringste, was Dich betrifft, väterlich kümmern und Dir, wenn Du ihn nur lieb hast, alles zum Besten leiten werde? Was plagst Du Dich mit unnötigen Sorgen? Liebe Du ihn und zweifle nicht, daß er Dich auch liebe.

„Wenn die Not am größten,  
Ist Gottes Hilfe am nächsten.“

## Beiterteignisse.

### Feuer in Theater und Druckerei.

Chicago, 24. Nov. — Ein Mann mag sterben und vier Frauen sind schwer verletzt infolge der Explosion der Maschine eines Theaters für bewegliche Bilder, welche ein Feuer und eine gewaltige Panik in einem 5 Cents-Theater zur Folge hatte. Die Verletzten sind schlimm zugerichtet und werden wohl auch sterben.

Das Theater war, wie an Sonntagen meist der Fall, bis zum letzten Platz besetzt, als plötzlich eine der Films in Brand geriet und im Nu das ganze Theater in Flammen stand. In der dann folgenden Panik galt für Männer so gut wie für Frauen und Kinder die Parole: Rette sich wer kann! und infolgedessen wurden viele Frauen von Vertretern des stärkeren Geschlechts niedergetrampelt in dem Vermöhen, zuerst das Freie zu erreichen. Eine Abteilung Feuerwehr löschte den Brand mit leichter Mühe. Der Schaden war kaum nennenswert.

Rock Island, Ill., 24. Nov. — Ein wahrscheinlich böswillig angelegtes Feuer richtete an dem Star Block einen Schaden in Höhe von \$75,000 an. Ein halbes Dutzend Firmen teilen sich in den Verlust. Die Druckerei der „Daily News“ in dem gleichen Gebäude wurde erst vor einem Jahre durch Dynamit zerstört und ein paar Wochen später brannte es wieder in dem gleichen Teile des Blocks.

### Die Regierung appelliert.

Washington, 24. Nov. — Generalanwalt Bonaparte hinterlegte gestern im Bundesobergericht den Antrag auf einen „Writ of Certiorari“, durch welchen das Bundesappellationsgericht in Chicago veranlaßt werden soll, sein Urteil, durch welches die Entscheidung des Bundesrichters Landis in der Klage gegen die Standard Oil Co. und die darauf basierte Verurteilung zur Zahlung einer Geldstrafe in Höhe von \$29,240,000 abgewiesen wurde, in Wiedererwägung zu ziehen.

Der Generalanwalt begründet sein Gesuch unter anderem mit der Angabe, daß das Appellationsgericht ohne Jurisdiktion handelte, als es die Entscheidung des Richters Landis umstieß. Aus dem Gesuch geht hervor, daß dasselbe fast ausschließlich auf konstitutionellen Beweisgründen beruht. Das Justizdepartement war sich augenscheinlich der Thatsache bewußt, daß das Bundesobergericht 90 Prozent derartiger Gesuche abweist, wenn sie nicht auf konstitutionellen Gründen beruhen.

### Postamt beannt.

Burlington, Iowa, 24. Nov. — Zwei Einbrecher sprangen den Kassen-Schrank des Postamtes zu Kirkwood, Illinois, am Sonntagmorgen, entnahmen denselben \$25 und entkamen dann zu Pferde. Dies war die 6. Verurteilung eines Postamtes in den Counties Warren und Henderson innerhalb vier Monaten.

### Deutscher Ballon beschossen.

Breslau, 24. Nov. — Ein lenkbarer deutscher Ballon, der in der Samstag Nacht in der Nähe von Zerkow über die russische Grenze gefahren war, wurde während des gestrigen Tages von russischen Patrouillen beschossen. Es wurden nicht weniger als 50 Schüsse abgefeuert, obgleich die Insassen des Ballons eine große deutsche Flagge entfaltet hatten. Eine Kugel landete in einem als Ballast dienenden Sandsack und blieb im Sande stecken. Dies war der einzige Treffer. Die Deutschen fuhren schleunigst auf deutsches Gebiet zurück und bewerkstelligten dort ihre Landung. Sowohl die Insassen wie der Ballon waren aus der Fäufilade unverfehrt hervorgegangen.

Das Luftschiff war von hier aufgestiegen und gehörte dem Schleißchen Luftschiffer-Verein.

### Kampf zwischen deutschen und italienischen Studenten.

Wien, 24. Nov. — Die deutschen und italienischen Studenten der hiesigen Universität gerieten gestern auf dem Platz vor dem Universitätsgebäude in einen Streit, der schließlich in einen Kampf mit Knütteln, Messern und Revolvern ausartete.

Der Streit entstand durch eine Demonstration der Italiener zu Gunsten der Etablierung einer italienischen Universität in Triest. Die deutschen Studenten, welche einem solchen Schritt opponieren, machten prompt eine Gegen-Demonstration und gerieten hierbei mit den ungefähr gleich starken Italienern in Konflikt. Die 1200 Mann waren bald in einen regelrechten Straßenkampf verwickelt, bei dem mehrere hundert Schüsse abgefeuert wurden. Die Polizei war machtlos und der Kampf nahm erst ein Ende, als die Italiener in die Flucht geschlagen waren. Die herbeigerufenen Truppen kamen zu spät, um eingreifen zu können. Fünfzehn Studenten waren so schwer verletzt, daß sie in bestimmungslosem Zustande nach dem Hospital geschafft werden mußten, etwa 35 andere wurden leichter verletzt.

### Für und gegen Zoll-Erhöhung.

Washington, 24. Nov. — In der gestrigen Sitzung des Komitees für Mittel und Wege sprach zunächst Jerome Jones aus Boston im Namen der Engros-Händler in Glas- und ähnlichen Waren und behauptete im Laufe seiner Rede, daß die Differenz bezüglich der Kosten der Produktion von amerikanischen und ausländischen Waren nahezu 30 bis 35 Prozent betrage. Außerdem erklärte Jones, daß der Schutz Zoll für die geringeren Qualitäten von Toilette-Artikeln unnötig und in Bezug auf die besseren Qualitäten zu weitgehend sei. Vorfürer Kayne wünschte zu wissen, ob es den Interessenten in dieser Branche lieber sei, wenn der Zoll nach dem Werte der Waren je nach dem in Amerika herrschenden Marktpreis berechnet und auferlegt würde oder nach dem Marktpreis im Auslande. Er meinte, daß dabei große und viele Unterschätzungen bezüglich des Wertes mitunterliefen. Georg

B. Kinney von Cleveland, Ohio, sprach gleichfalls für eine Reduktion von 25 Prozent in dem Tarif für Waren dieser Art.

### Fälscher oder politischer Flüchtling.

Chicago, 24. Nov. — Bundeskommissär Fouts hörte gestern die Argumente an betreffs der Frage seiner Jurisdiktion in dem Falle eines Russen Namens Christian Rudowicz, welcher auf Verreiben der russischen Regierung wegen angeblicher Fälschungen festgehalten wird, während er selbst behauptet, daß er wegen politischer Umtriebe von Rußland aus gewünscht werde. Die Rechtsbeistände des russischen Konsuls Schilling erklärten, daß die politische Seite des Falles zu entscheiden dem Staatsdepartement zustehe, während er Verteidiger des Angeklagten, Tarrow betonte, daß der Bundeskommissär das volle Recht habe, zu bestimmen, ob Rudowicz eines politischen Verbrechens schuldig sei oder nicht.

### Tanzte sich zu Tode.

Altoona, Pa., 24. Nov. — Ruby Turner, ein hübsches 17jähriges Mädchen, hat sich buchstäblich zu Tode getanzt. Sie war außerordentlich hübsch und erhielt zahlreiche Einladungen zu Tanzvergnügungen, die sie nicht zurückweisen mochte. Die ganze Nacht durch tanzte sie und tagsüber ging sie zur Arbeit. Die Mahnungen des Arztes schlug sie in den Wind und tanzte lustig weiter. Letzte Nacht behielt der Arzt Recht. Während eines Tanzvergnügens, mitten in dem Tanze, stürzte das Mädchen, von einem Herzschlag getroffen, leblos nieder.

### Unter schlimmer Anklage.

Pittsburg, Pa., 24. Nov. — R. R. Dissen, Präsident, und Charles E. Mullin, Kassierer der Farmers and Merchants Bank in Mount Pleasant, Pa., und E. S. Steinman, früherer Präsident der Acme Lumber Co., wurden gestern in Verbindung mit dem Bankrott der Bank prozessiert. Die Anklageschrift bezichtigt Mullin der mißbräuchlichen Verwendung von Geldern der Bank in Höhe von \$31,000, und Dissen und Steinmann der Beihilfe dazu.

### Jugendlicher Brandstifter.

Decatur, Ill., 24. Nov. — Lester Chandler, der neun Jahre alte Sohn von B. M. Chandler, gestand gestern, daß er zwei Scheunen am letzten Sonntagabend in Brand gesetzt habe. Der Schaden betrug weit über \$1000. Der Junge kam dadurch in Verdacht, daß er erzählte, er habe einen Mann gesehen, der die Scheunen in Brand steckte.

### Getreide-Ausstellung eröffnet.

Springfield, Ill., 24. Nov. — Die Getreide-Ausstellung wurde gestern abend im Staats-Arsenal eröffnet. Mayor Nece und Gouverneur Deneen hielten Bewillkommungs-Ansprachen und David M. Smith, Präsident der Getreide-Ausstellung von Illinois erwiderte die Ansprachen derselben. Nicht weniger als 90 von den 132 Counties des Staates sind in der Ausstellung vertreten.

**Zeitgemäße Warnung.**

Leipzig, 24. Nov. — Eine entschiedene Stellung gegen das „persönliche Regime“ nahm gestern die Alldeutsche Vereinigung in einer außerordentlichen Sitzung, die heute hier abgehalten wurde und durch 250 Delegaten der etwa zwei Millionen zählenden Mitglieder vertreten war.

Präsident Heinrich Glas sagte in seiner Eröffnungsrede:

„Das öffentliche Leben Deutschlands zeigt überall Mangel an Mut, Energie und Gewissenhaftigkeit. Das deutsche Volk hat bis jetzt in einer gewissen Selbsttäuschung dahingelebt. Es bildete sich ein, Fortschritte zu machen, während in Wirklichkeit Rückschritte zu verzeichnen sind. Die persönliche Einmischung des Kaisers hat sich nicht auf auswärtige Politik beschränkt, sondern hat auch schon wiederholt zu Störungen im Innern Anlaß gegeben. Die Reichen werden bevorzugt, die Schmeichler befördert und die Schwächlinge und Feiglinge geduldet.“

Wir erklären als loyale Patrioten, daß trotz aller Abläugung sich ein regelrechtes System des Favoritismus entwickelt hat. Wenn die Nation sich den Forderungen der Konservativen anschließt und mit den kaiserlichen Versprechungen zufrieden ist, so mögen noch traurige Tage für Deutschland kommen. Die besten Freunde des Reiches sollten darauf bestehen, daß der kürzlich zerrissene Schleier zwischen dem Kaiser und seinem Volke nie wieder der Wahrheit im Wege stehe. Es ist keine Menderung in der Verfassung notwendig. Reichstag und Volk brauchen nur Vertrauen zueinander zu haben und die gegenseitigen Handlungen zu kontrollieren.“

Diese von Herrn Glas entwickelten Ideen wurden später durch eine Resolution verkörpert, die einstimmig angenommen und dem Reichstag zugesandt wurde.

**In der Trunkenheit erschießt ein Vater seinen Sohn und seine Tochter.**

New York, 24. Nov. — In seiner Wohnung, No. 1710 Second Avenue hat heute morgen Carl Voos seine sechzehnjährige Tochter erschossen und seinen acht Jahre älteren Sohn, den Reverend Frederick Voos, wahrscheinlich tödlich verwundet. Letzterem gelang es den Mörder zu entwaffnen, bevor er auch noch die Mutter und zwei andere Geschwister zu schießen vermochte. Der junge Geistliche, der eine Pfarre in Yale, Süddakota, hat, war speziell zum Schutze seiner Mutter und seiner jüngeren Geschwister nach New York gekommen. Pastor Voos genoß seine Ausbildung in einem theologischen Seminar in St. Louis und verheiratete sich dort, sobald er ins Amt berufen worden war, mit Fräulein Anna Breitenbach.

**Tornado in Kansas.**

Fort Smith, Ark., 24. Nov. — Es wird hier berichtet, daß gestern nachmittag ein fürchterlicher Tornado über die Ortschaften Oak, Mulberry und Berryville hinrauschte und daß 10 Personen getötet und 24 verletzt wurden. Nähere Nachrichten fehlen, da alle Telegraphendrähte vernichtet wurden, doch sollen in den genannten Ortschaften wenig-

stens 30 bis 40 Gebäude zerstört worden sein.

Little Rock, Ark., 24. Nov. — Eine Depesche aus Russellville, Ark., meldet, daß ein Tornado die Niederlassung bei Piney zerstörte und daß 12 Personen getötet und 30 verletzt wurden. Mehrere Häuser wurden auch in Berryville zerstört, doch niemand getötet. Aus Van Buren kommt die Nachricht, daß dort fünf Personen ums Leben kamen.

**Gespannte Beziehungen.**

Wien, 24. Nov. — Die Beziehungen zwischen Oesterreich und der Türkei sind so gespannt, daß das Kabinett zu einer Spezialsitung zusammengetreten ist, um die Sachlage zu erwägen. Der von türkischen Patrioten gegen alle österreichischen Fabrikate erklärte Boykott breitet sich rasch über die ganze islamitische Welt aus und schlägt dem Handel schwere Wunden. Wie es heißt, wird dieser Boykott von England im Geheimen organisiert, um dadurch Oesterreich den Handel in der Levante zu entreißen. Man erwartet, daß das Kabinett den Erlaß eines Ultimatums beschließen wird, worin der Türkei zu verstehen gegeben wird, daß alle Benachteiligung des österreichischen Handels oder österreichischer Unterthanen sofort aufhören müsse. Wenn, wie erwartet wird, die Pforte eine unbefriedigende Antwort geben sollte, so wird eine Flottendemonstration das Nächste sein.

An der Börse wird die Lage als äußerst kritisch betrachtet und alle Staatspapiere fielen im Kurs.

Die einzige hoffnungsvolle Seite der Situation bildet Rußlands Vorgehen in Persien von dem man hofft, daß es zu einem Abbruch der englisch-russischen Entente führen werde.

**Zur Tabaks-Konsumption.**

Im Jahre 1870 wurde in den Vereinigten Staaten rund eine Milliarde Cigarren geraucht, der Cigarettenkonsum war ganz unbedeutend. Im Jahre 1900 stieg der Cigarrenverbrauch auf sechs Milliarden. In sieben Jahren hat der Verbrauch also um 10 Prozent zugenommen; seit 1870, also in etwa einem Menschenalter, hat er sich mehr als verdoppelt, während sich die Bevölkerung in dem gleichen Zeitraum nur etwas mehr als verdoppelt hat. An Cigaretten wurden im letzten Jahre nahezu fünfeinhalb Milliarden verbraucht. Wenn die Steigerung des Verbrauchs in dem bisherigen Verhältnis anhält, wird das 20. Jahrhundert wohl als Zeitalter des Nikotins in die Geschichte übergehen. Im Jahre 1896 wurde der Wert der einheimischen Tabakernte auf 24 Millionen Dollars geschätzt. Die Ernte des Jahres 1900 wurde auf 53½ Millionen Dollars bewertet, jene des letzten Jahres auf 76¼ Millionen. Im Jahre 1896 wurden 400 Millionen Pfund Tabak geerntet, inzwischen ist die Ernte auf über 800 Millionen Pfund jährlich gestiegen. Im Jahre 1898 wurden 10 Millionen Pfund Blättertabak importiert, im letzten Jahre 40 Millionen Pfund. Der Wert des letztjährigen Tabak- und Cigarrenimports bezifferte sich auf 35 Millionen Dollars.

Auf jeden Bewohner der Ver. Staaten, Frauen und Kinder eingerechnet, entfällt gegenwärtig ein Jahreskonsum von 100 Cigarren und 60 Cigaretten.

**Rassenvergiftung.**

New York, 19. Nov. — Infolge von offenbar nicht mehr ganz einwandfreiem Hühnerfleisch in Form von Fricassee und Sash erkrankten am Montag 45 Privat-Patienten und die sämtlichen 35 Wärterinnen und Wärter der New Yorker Augen- und Ohren-Klinik unter den Erscheinungen von sogenannter Botmain-Vergiftung. Die Frei-Patienten und die Ärzte hatten an jenem Tag kein Geflügel zu ihrer Mahlzeit bekommen und freuen sich jetzt darüber. Im Uebrigen ist keiner der Fälle bedenklich.

**Verheerende Gas-Explosion.**

New York, 20. Nov. — Während der heute in der Gold Straße vorgenommenen Ausgrabungen, die wegen Reparaturen an der Kanalisierung notwendig waren, ereignete sich heute vormittag gegen 10 Uhr eine Gas-Explosion, durch welche direkt oder indirekt 25 Menschen ihr Leben einbüßten. Der Explosion folgte ein Erdbeben, welches mehr als 20 italienische Arbeiter und einige Passanten, darunter auch drei Kinder unter Hunderte von Tonnen Erde und Gestein begrub.

Eine in die Ausgrabung mündende Gasröhre war geplatzt und das entströmende Gas hatte sich auf unbekannte Weise entzündet. Um den Schrecken und die Konfusion noch zu vermehren, pläzte auch eine der großen Wasserrohre, wodurch nicht nur die Ausgrabung, sondern auch ein Teil der Straße überschwemmt wurde. Es dauerte volle acht Stunden, ehe die Erdmassen beseitigt und die Leichen geborgen werden konnten.

**Schwere Fahrt.**

Fort Townsend, Wash., 20. Nov. — Nach einer Fahrt von 27 Tagen traf der britische Dampfer „Craigvar“ von Yokohama hier ein. Sein Kohlenvorrat war aufgebraucht und jeder Splitter Holzwerk an Bord war zum Heizen der Kessel benutzt worden. Drei Passagiere hatten sich an dem Zerlegen der Balken und Planken beteiligen müssen. Das Schiff hatte auch beständig von schweren Stürmen zu leiden. Obwohl es nach Tacoma bestimmt war, mußte es Seattle anlaufen, um neue Kohlen einzunehmen.

**Bank geschlossen.**

Fort Scott, Kan., 20. Nov. — Die First National Bank von Fort Scott schloß heute morgen ihre Thür. Sie hatte Depositen von \$702,000. Die Schließung der Bank erfolgte, weil infolge eines plötzlichen Anlaufs gestern \$56,000 Depositen zurückgezogen wurden. Grant Sornaday sagt, es wären von Feinden der Bank falsche Nachrichten in Umlauf gesetzt worden und das hätte den Andrang veranlaßt. Das Guthaben der Bank übersteige ihre Verpflichtungen um \$127,000 und die Depositen würden vollbefriedigt werden.



**Der Christliche Hausfreund.**

Samstag 28 Februar

Preis: 35 Cents, portofrei.

Das Duzend \$3.00, Porto extra.

Verlag der Buchhandlung des Erziehungs-Vereins, Neukirchen, in Preuss.

## Abreiß-Kalender

Der christliche Hausfreund

1909

Mit biblischen Betrachtungen für alle Tage des Jahres, auf der Rückseite kurze, kernige Schriftauslegungen, Gedichte und Erzählungen.

Preis:

Einzeln 35 Cents, portofrei.

Das Duzend \$3.00, Porto extra.

Der Abreißkalender bringt in diesem Jahrgang kurze, warme und herabzuleitende Betrachtungen, welche von einer großen Anzahl berufener Reich-Gottes-Arbeiter, wie Mappard, Better, Saarbed geschrieben sind. Auf der Rückseite eines jeden Blattes befindet sich eine Geschichte, ein Gleichnis oder ein Gedicht. Der Block enthält auch wieder den trefflichen Bibellesezettel. Die Rückwand bringt in prachtvollem Photochrom das von Professor W. Blochhorst für den Kalender entworfene Originalbild: „Die Jüngerinnen am Grabe des Auferstandenen.“

Außerdem könnten alle Vorbereitungen bis zum Zeitpunkte der Beförderung der Truppen im Geheimen betrieben werden. Deutschland wisse natürlich, daß seine Transportschiffe dem britischen Geschwader nicht begegnen dürfen, aber es wäre sehr leicht, durch allerlei Manöver die britischen Schiffe irre zu führen, so daß der Truppentransport ungestört vor sich gehen könnte.

„Es wäre unsinnig,“ erklärte Lord Roberts, „unsere Augen vor diesen Möglichkeiten zu verschließen, wie sehr auch der Friede gewünscht sein mag. Die überraschenden Ereignisse im nahen Osten haben selbst dem oberflächlichen Beobachter die Ueberzeugung aufgedrängt, daß nichts dasjenige Land retten kann, daß nicht zu seinem Schutze gerüstet ist. Wenn Großbritannien fortfährt, die gewöhnlichsten Vorsichtsmaßregeln zu vernachlässigen, so wird es sich eines Tages in den Händen eines Eindringlings befinden und gezwungen werden, sich den demütigendsten Bedingungen zu unterwerfen. Diese Gefahr wird täglich größer. Innerhalb einer Dekade hat Deutschland die größte Seemacht geschaffen, die je bestand, Großbritannien ausgenommen. Und es werden Vorkehrungen getroffen, diese Macht noch zu erhöhen. Es wird berechnet, daß sich 80,000 Deutsche in Großbritannien in Stellung befinden. Dies sind gedrückte Soldaten, und wenn eine deutsche Streitmacht einst an diesen Gestaden landet, wären diese Leute zum Helfen bereit.“

Es giebt kaum eine deutsche Niederlassung in Amerika, in welcher Forni's Alpenfräuter nicht bekannt und nicht in Gebrauch ist. Selbst Amerikaner, denen der Name sonderbar klingt, schreiben um Alpenfräuter. Auch sie haben die Ueberzeugung gewonnen, daß er ein Heilmittel ist, welches gute Resultate bringt. Der Alpenfräuter wird durch Agenten verkauft, welche speziell ernannt sind von Dr. Peter Fahrney & Sons Co., 112-118 So. Soynne Ave., Chicago, Ill.

## Ein Grubenunglück.

Utte, Mont., 20. Nov. — Ein Brand in dem vierten Stollen des Schachtes No. 2 der Kohlengrube der Northwestern Improvement Co. in Red Lodge hatte den Tod von sechs Grubenleuten zur Folge, während etwa 25, die sich in der Mine befanden, in halbtothem Zustande an die Erdoberfläche befördert wurden.

Verlässlichen Mitteilungen zufolge befinden sich noch etwa 65 Leute in der Grube, und zwar in dem gefährlichsten Teil, wohin bis jetzt die Rettungsabteilungen des Feuers und Rauschs wegen nicht dringen konnten.

Sendet 15 Cents für zehn hochfeine Postkarten.

Serie 2.—10 religiöse Karten. Serie 7. 10 Blumenarten. Serie 26.—10 Danklagungskarten. Serie 27.—10 Weihnachtskarten. Serie 28.—10 Neujahrskarten. Katalog mit erster Bestellung.

Wm. Stranbe,

610 18. Str., Detroit, Mich.

## Mennonite Publishing House

SCOTTDAL

PENNA.

## Weitere Waldbrände.

Evansville, Ind., 20. Nov. — Von Granville und Carni, Ill., wird berichtet, daß im südlichen Illinois die herrschenden Waldbrände in den letzten 36 Stunden Tausende von Acres wertvollen Holzbestand vernichtet haben. Zahlreiche Farmer bekämpfen die Flammen, die ihre Gebäulichkeiten bedrohen.

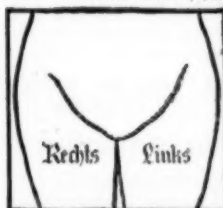
## Plädiert für eine größere Armee.

London, 23. Nov. — Der Feldmarschall Lord Roberts hielt heute im Herrenhause eine sensationell Rede betreffs der Ursache der schließlichen Einbuße der britischen Oberherrschaft zur See. Als diese Ursache bezeichnete er die Unfähigkeit Großbritanniens, eine Invasion der englischen Inseln zurückzuweisen. Er hob hervor, wie leicht es für Deutschland wäre, eine Armee in England zu landen. Unter den gegenwärtigen Verhältnissen wäre England gezwungen, sich den demütigendsten Bedingungen zu fügen.

Lord Roberts erklärte gleich zu Beginn seiner Rede, daß er gegen Deutschland weder feindlich gesinnt sei, noch es fürchte, aber er fügte hinzu, daß die Verteidigung der Inseln sofort ins Auge gefaßt werden sollte. England müsse eine so große und tüchtige Armee haben, daß irgend eine fremde Macht zögern würde, eine Armee in England zu landen. Er habe festgestellt, daß in nördlichen Häfen Deutschlands stets Fahrzeuge bereit lägen, die 200,000 Mann befördern könnten, und infolge des deutschen Armeeelements sei es möglich, in den Häfen naheliegenden Bezirken in sehr kurzer Zeit 200,000 Mann zusammenzuziehen.

## Kostenfrei für Bruchleidende

Eine neue schnelle Kur



Ich habe neue und wichtige Entdeckungen gemacht bezüglich der Behandlung von Bruchschmerzen und werde während der nächsten 30 Tage einen neuen Bruchleidenden Bericht, welche diese Anweisung befolgt, die Gelegenheit geben diese unerbare Hauskur zu versuchen, und zwar kostenlos.

Bezeichnen Sie auf der Abbildung die Stelle des Bruchs, beantworten Sie die folgenden Fragen und senden Sie diesen Zettel an:

Dr. W. E. Rice, 96 Main St., Adams, N. J.

Wie alt der Bruchleidende? .....

Name .....

Wohnort .....

Schmerz der Bruch? .....

Tragen Sie ein Bruchband? .....

**Es ist Hoffnung**  
vorhanden für den Kranken bei dem rechtzeitigen Gebrauch von  
**Sorni's**  
**Alpenkräuter**

Kein Fall ist so schlimm, keine Krankheit so hoffnungslos gewesen, wo dieses alte, zeitbewährte Kräuter-Heilmittel nicht Gutes getan.  
Rheumatismus, Leberleiden, Malaria, Verdauungsschwäche, Verstopfung und eine Menge anderer Beschwerden verschwinden sehr schnell bei seinem Gebrauch.

Er ist ehrlich aus reinen, Gesundheit bringenden Wurzeln und Kräutern hergestellt. Wird nicht in Apotheken verkauft, sondern durch Special-Agenten, angestellt von den Eigentümern,  
**DR. PETER FAHRNEY & SONS CO.**  
112-118 So. Hoyne Ave., CHICAGO.

### Unruhen in Indien.

Calcutta, 19. Nov. — Lord Minto, Vizekönig von Indien, hat heute bekannt gemacht, daß er seine geplante Rundreise durch die nördlichen Provinzen aufgeben müsse, da die revolutionären Unruhen im Süden seine persönliche Anwesenheit erheischen.

London, 19. Nov. — In einem Aufsehen erregenden Artikel warnt heute die „Wall Mall Gazette“ vor Unterschätzung der Revolutionsgefahr in Indien. Dieselbe habe solche Dimension angenommen, daß sie sich nicht länger geheim halten lasse. Binnen kurzem würde die Regierung gezwungen sein, umfassende militärische Maßnahmen zu treffen. Die Gefahr sei diesmal größer als zur Zeit des großen Aufstandes vor 50 Jahren, denn diesmal ständen Leute von hoher Intelligenz an der Spitze der Bewegung, deren Bestreben in erster Linie darauf gerichtet sei, die einheimischen Truppen, welche drei Viertel der indischen Armee ausmachten, zu ihren Ansichten zu bekehren.

### Dr. Entz und Dr. Kaiser

Hillsboro & Goessel, Kan.

sind imstande alle Arten von Operationen zu vollziehen. Patienten können sich in Hillsboro, an ihn Goessel melden. Beste Hospitalverpflegung. Krebs kann ohne zu schneiden geheilt werden. Bruchschäden können wir sicher heilen. Wir haben die besten Zeugnisse von den bestbekannten Persönlichkeiten unter unserem Volke.

### Neuer französischer Dampfer gescheitert.

Ajaccio, Corsika, 20. Nov. — Der französische Kreuzer „Conde“ lief heute vormittag während eines schweren Sturmes auf einen Felsen in der Nähe der Insel Corsika auf und muß als verloren betrachtet werden. Andere französische Kriegsschiffe, die sich in der Nähe befanden, eilten nach der Unglücksstelle und retteten mit grobem Versuch gemacht, den Kreuzer wieder her zu ziehen. Es wurde auch flucht zu machen, doch mißlang derselbe und somit mußte das Schiff den hauseigenen

Wellen preisgegeben werden, die alsbald ihr zerstörungswerk begannen.

Der Kreuzer wurde im Jahre 1903 erbaut und war eines der besten und tüchtigsten Kriegsschiffe der französischen Marine. Er hatte ein Displacement von 10,500 Tonnen und war 480 Fuß lang. Die Besatzung bestand aus 645 Mann. Infolge der stürmischen Witterung hat man jede Hoffnung auf Rettung des Schiffes aufgegeben. Die „Conde“ war eines der französischen Kriegsschiffe, die am 24. April 1906 in Annapolis eintrafen und sich an der feierlichen Beisetzung der Gebeine von Paul Jones beteiligten.

### Nischenprofite.

New York, 20. Nov. — Silsdistriktsanwalt H. Kellogg nahm John D. Rockefeller heute in das Kreuzverhör. Rockefeller sagte darin aus, daß die Zufuhr an Rohöl nicht immer gleichmäßig gewesen wäre, daß sie aber jetzt größer wäre, als zu der Zeit, da er noch aktiv im Geschäft war. Er beschrieb die Art der Delgewinnung. Auf die Frage Kellogg's, ob er ein Geschäft als risikant betrachte, das bei einer ursprünglichen Kapitalanlage von \$67,000,000 an Dividenden \$591,000,000 an Dividenden \$591,000,000 zahlte und noch einen Uberschuß von \$300,000,000 hatte, antwortete Rockefeller, daß nach seiner Meinung nicht die Größe des Gewinnes darüber entscheide, ob ein Geschäft risikant sei oder nicht. Er gab an, daß 1886 auf \$98,328,000 Aktien \$15,000,000 Dividenden gezahlt wurden. Die Totalsumme an Bargeld und Eigentum, die die Kompanie in das Geschäft steckte, außer dem verdienten und wieder hineingesteckten Gelde konnte Rockefeller nicht angeben. Bis zum Jahre 1906 betrug der Nettoverdienst \$551,922,904, in 1907 etwa \$80,000,000. Nochmals gefragt, ob bei solchem Geschäft viel Risiko wäre, sagte Rockefeller, die Profite hätten nichts mit dem Risiko zu thun, sie zeigten nur, daß das Geschäft prosperierte. Er gab an, daß die Kompanie von 1899 bis 1906 \$190,000,000 verdiente. Der Verdienst von 1907 hinzugerechnet, würde diese Sum-

me auf \$570,000,000 bringen. „Wo bleibt da das Risiko?“ fragte Kellogg. Rockefeller erwiderte, daß sie erstens einmal seit Erbauung der ersten Raffinerie jede Tag- oder Nachtstunde hätten erwarten können, den Generalalarm zu hören, denn sie hätten mit einem sehr explosiven Produkte zu thun. Er gab aber zu, daß der Brandschaden von den Profiten abgerechnet wäre. Ein anderes Risiko wäre, sagte Rockefeller, daß die Raffinerie-Maschinerie für keine anderen Zwecke zu gebrauchen wäre und man könnte doch immer erwarten, daß die Zufuhr von Rohöl einmal aufhöre.

### Der neue Familien-Kalender.

Der Familien-Kalender für 1909 bringt mehrere wertvolle Original-Artikel über die Geschichte der mennonitischen Gemeinschaft. Aus dem reichhaltigen Inhalt sei hier das folgende erwähnt.

Die Ursache der Auswanderung der russischen Mennoniten nach Amerika. — Ein Missionar der Taufgesinnten zur Reformationszeit. — Ein „Höherer Kritiker“ über Menno Simons. — Zwei Versammlungen der Schweizer Mennoniten zur Verfolgungszeit. — Tillie, a Mennonite Maid. — Die Amerikanisch-Mennonitische Mission in Dhanthari, Indien (mit Bild). — Die mennonitische Mission in Zowa (mit mehreren Bildern).

Ferner gediegene christliche Erzählungen, allgemeine Artikel und Gedichte. Die Seitenzahl ist vermehrt worden, das Format dagegen etwas reduziert, auch enthält der Kalender verhältnismäßig weniger Anzeigen.

1 Exemplar kostet portofrei	\$ .06
12 Exemplare, portofrei	.45
100 Exemplare, portofrei	3.50
100 Exemplare, nicht portofrei	2.50

Man schreibe an uns um Bedingungen für 500 oder 1000 Exemplare.

**MENNONITE PUBLISHING HOUSE**  
Scottsdale, Pa.

### Unter Verdacht erschossen.

Jackson, Miss., 24. Nov. — Will Anderson, den man für Will Mac hält, den Neger, der auf ein 16 Jahre altes Mädchen, Frl. Myers, einen kriminellen Angriff verübt hat, wurde gestern von der Mannschaft eines Sheriffs nahe Brandon erschossen, als er auf Anruf nicht Halt machen wollte. Gouverneur Noel hat eine Belohnung von \$500 auf die Ergreifung von Mac ausgesetzt.

**Sichere Genesung** durch das wunder-  
**für Kranke** wirkende

### Exanthematische Heilmittel,

(auch Baumseidismus genannt.)

Erkältende Circulare werden portofrei zugesandt. Nur einzig allein echt zu haben von

**John Linden,**

Spezial-Arzt und alleiniger Verfasser der einzig echten reinen Exanthematischen Heilmittel.  
Office und Residenz: 3808 Prospect Ave. S. E.

Letter-Dramer W. Cleveland, O.

Man hüte sich vor Fälschungen und falschen Anpreisungen.

## Die besten christlichen Bücher

Die erfüllten Weissagungen, oder Gottes Siegel auf die Bibel, von Huguart, schön gebunden ..... 1.00

Das Christentum und die Vertreter der neueren Naturwissenschaft, von Heller, geb. .... 1.50

Goldkörner, oder Bilder und Beispiele. Für Prediger und Sonntagschullehrer. Geb. 1.25

Das Gebet erläutert durch mehr als tausend Beispiele. von J. Schwender. Geb. Sehr empfehlenswert ..... 1.40

Die Heiden und wir. 275 Geschichten und Beispiele aus der Heidenmission, von Hesse. Gebunden ..... 1.40

Ratschläge für Prediger, von Spurgeon. Gebunden ..... 1.00

Der Seelengewinner, oder wie man Sünder zum Heiland führen soll, von Spurgeon. Gebunden ..... 1.35

Seid stark in dem Herrn. Ein Buch für Jünglinge und Jungfrauen, von Spurgeon. Gebunden ..... .80

Gildenes Schatzkästlein der Kinder Gottes, von Bogatzky, geb. Goldschnitt ..... .70

Starke's tägliches Handbuch (Gebetbuch). Gebunden ..... .75

Dasselbe, besseres Papier und Einband 1.00

Bergheimnisch. Sehr schöne, illustrierte Ausgabe ..... .50

Tausend biblische Fragen und Antworten, von Barth. Geb. .... .35

Jellers Biblisches Handwörterbuch (Calm). Illustriert. Eins der besten biblischen Wörterbücher. Gut gebunden ..... 3.35

Bibelbüchlein, von Paul Langbein. Ein Hilfsbuch zum Verständnis der Heiligen Schrift für die Hand des Bibelleseers. In der That ein für bibelforschende Christen. 180 Seiten. Mit 18 Abbildungen und 16 Karten. Kartiert ..... .55

Arnold Gottfried. Erste Liebe. Eine Darstellung des äußeren und inneren Lebens der ersten Christen. Neubearbeitet von A. C. Lämmert. Gebunden ..... .75

Barter, Richard. Die ewige Ruhe der Heiligen. In 16 Abschnitten ..... .70

Bunyan, Der heilige Krieg. Gebunden ..... .50

Ewert, Die Bibel und die Enthaltensamkeit. Preis das Dugend 30 Cts., einzeln ..... .05

Gosners Schatzkästlein. Enthaltend Betrachtungen mit erbauenden Reden auf alle Tage im Jahr, zur Beförderung wahrer Gottseligkeit. Preis gebunden ..... 1.00

Herzbüchlein. Das Herz des Menschen, ein Tempel Gottes oder eine Werkstätte Satans. In zehn Figuren sinnbildlich dargestellt. . . .10

Moody, Der Weg zu Gott und wie er zu finden ist. Farbige Papierdecken. Preis ..... .15

Moody, Verborgene Kraft, oder das Geheimnis des Erfolgs im christlichen Leben und Wirken ..... .15

Moody, Der Himmel, die Hoffnung, seine Bewohner, seine Glückseligkeit, sein Reichthum und seine Belohnung ..... .15

Ridmann, Habe Acht auf Dich selbst. Ein gutes Schriftchen für Kinder und die Jugend überhaupt, behandelt die erste Frage der Unfeindschaft. Preis 72 Cts. das Dugend; einzeln ..... .10

Ratton, Seelenpeise. Zur Nahrung und Stärkung des Glaubenslebens. Gebunden ..... .40

Abreißkalender für 1909. Der christliche Hausfreund. Biblische Betrachtung auf jeden Tag des Jahres, auf der Rückseite kurze, kernige Schriftauslegungen, Gedichte u.s.w. Mit prachtvollem Wandbild ..... .35

Hieftkästlein. Biblia. Ein christliches Spruchkästlein mit 80 Blättern in Buchform ..... .40

Vergißmeinnicht-Erzählungen. Für Groß und Klein. 80 verschiedene Hefte. Jedes Heft 16 Seiten stark mit vorzüglichem Farbendruck-Umschlag ..... .05

Per Dugend ..... .40

Modemeier, A. Frauen der Bibel. Züge aus dem Leben und Charakter von 44 Frauen der Heiligen Schrift. Mit beigelegten Auswendungen. Es ist dieses ein vortreffliches Werk, das in Tausenden von Exemplaren verbreitet werden sollte. Schön gebunden ..... .75

Gewogen und zu leicht gefunden. Betrachtungen über die zehn Gebote. Autorisierte Uebersetzung von C. B. Gebunden ..... .50

Smith, Hannah Whitall. Des Christen Geheimnis eines verborgenen Lebens ..... .75

Vimbach, S. Steine des Anstoßes. Allerlei Anstöße und Widersprüche der Heiligen Schrift und ein Versuch ihrer Lösung. Geb. .... .85

Gordon, S. D. Kraft, die wir brauchen. Zwanglose Reden, nach dem Englischen „Quiet talks on Power“. Preis netto 75 Cts. Porto 8 Cts.

### Biblische Bilderbücher.

Euch ist heute der Heiland geboren. Bilder und Geschichten aus dem Leben Jesu, von Paul Langbein. Ein Bilderbuch für die Kinder zum Anschauen, Lesen, Vornen und Nachdenken. Das Buch umfaßt 64 Seiten. Die Bilder sind von dem allbekannten Meister Schnorr. Es sind im ganzen 30 Bilder in Schwarzdruck. Jedes Bild nimmt eine halbe Seite in Anspruch; während der übrige Teil der Seite die Erklärung des Bildes enthält. Eine weitere Seite ist gefüllt mit erläuternden Gedichten und Versen alter und neuer Dichtfreunde. Die äußere Ausstattung ist gediegen und schön. Starker Kappeneinband überzogen mit rotem Leinwand-Imitationspapier und Leinwandrücken. Die Klanten sind glatt geschnitten. Das Titelbild auf dem Vorderdeckel ist in prachtvollen Farben lithographisch ausgeführt, die Geburt Jesu mit der Anbetung der Hirten darstellend. Format 8 bei 10 1/2 Zoll.

Einzeln ..... .20

Das Dugend ..... 1.80

Das Leben und Wirken unseres Heilandes. Dargestellt in 12 biblischen Bilderbüchlein in feinstem Farbendruck mit den beglückenden Bibelstellen und schönen Liedern geistlicher Liederdichter, mit prächtigem lackierten Umschlag in vollendetem Farbendruck. Größe 5 bei 6 Zoll. Einzeln ..... .10

Das Dugend ..... 1.00

Vier biblische Bilderbücher, nach Kompositionen von Julius Schnorr von Carolsfeld. Größe 6 1/4 bei 7 1/2 Zoll. Prachtige Weihnachtsbüchlein mit biblischen Geschichten, Liedern und Erzählungen für Christenkiner. Jedes dieser Bilderbüchlein enthält vier große Farbenhilder und zahlreiche Bilder in Schwarzdruck. Es ist ein wirkliche Freude diese schönen Büchlein in die Hände der Kinder zu geben. Man wird sich gleichzeitig den Dank derselben verdienen.

Einzeln ..... .15

Per Dugend ..... 1.20

Neue biblische Bilderbücher, nach Original-Zeichnungen von Schnorr von Carolsfeld. Sechs verschiedene Bilderbücher in der Serie. Format 6 1/4 bei 7 1/2. Jedes Bändchen enthält in sechs herrlichen vollfarbigen Bildern die entsprechenden biblischen Darstellungen. Jedes Bild wird durch je zwei Seiten füllenden Text erläutert. Die Bändchen sind hübsch kartoniert in Leinwandrücken.

Einzeln ..... .15

Per Dugend ..... 1.50

Auf Einsendung des Betrags erfolgt postfreie Zusendung.

Mennonite Publishing House

Scottsdale, Pa.

### Flotten-Budget.

Berlin, 20. Nov. — Während der heutigen Debatte im Reichstag wurde bekannt, daß die Flottenvoranschläge für nächstes Jahr die Höhe von \$100,117,803 erreichen, oder \$15,250,000 mehr als in 1907.

Für Neubauten und Armierung ist die Summe von \$54,750,000 ausgesetzt, eine Erhöhung von \$12,000,000 gegen das Jahr 1907. Für Unterseeboote ist die Summe von \$2,500,000 bestimmt. Die Pläne sehen den Bau von drei Schlachtschiffen, eines Kreuzers größten Typs, zweier kleinerer Kreuzer, sechs Torpedoboote und eines Torpedoverjuchschiffes vor.

In dem Etat des Ministeriums des Innern befindet sich ein Posten von \$2,500,000 für die Verbreiterung und Vertiefung des Kieler Kanals; ferner \$100,000 für die Beschaffung der Brüsseler Ausstellung, \$50,000 für Experimente zwecks Unterdrückung des Typhus, und \$25,000 für Untersuchung auf dem Gebiete der Lungenschwinducht.

Während der heutigen Debatte im Reichstag versuchte der Sozialdemokrat Grier die Rede auf die neuliche Konferenz zwischen dem Kaiser und dem Kanzler v. Bülow zu bringen. „Der Kanzler wünscht Stabilität der Reichsfinanzen,“ erklärte der Redner, „aber er sollte uns zuerst mitteilen, was das Resultat seiner Unterredung mit dem Kaiser war und was für Garantien er forderte und erhielt. Unsere Weltmachtpolitik hat uns in unser gegenwärtiges Finanzelend gebracht durch unsere unnütze Bürde für die Armee, die Flotte und die Kolonien. Das Volk fordert Garantien gegen die Fortdauer dieser Bürden, ebenso wie gegen die Fortdauer des persönlichen Regimes. Die Veröffentlichung jenes Paragraphen im „Reichsanzeiger“ hat uns nichts gegeben.“

Herr Grier wurde, als er soweit gekommen war, vom Präsidenten des Reichstages unterbrochen, der ihn zur Ordnung rief und ihn aufforderte, seine Äußerungen auf die dem Hause vorliegenden Finanzvorlagen zu richten. Dies that der Redner dann, flocht aber von Zeit zu Zeit Sätze ein, die eine Kritik des Kaisers waren.

Berlin, 20. Nov. — Einem Rate des Kanzlers v. Bülow folgend, will Graf v. Stolberg der Präsident des Reichstages, versuchen, für jetzt von den Debatten des Reichstages, alle Bezugnahme auf den Kaiser fern zu halten. Man hat sich für diese Maßregel entschieden, um die öffentliche Stimmung zu beruhigen und weniger Gelegenheit zur Aufregung zu geben. Der Kanzler wird Ende des Monats über die Frage seiner Verantwortlichkeit und die Bedeutung seiner neulichen Konferenz mit dem Kaiser sprechen. Nach einem heutigen Bericht soll Fürst von Bülow an nervöser Verstimmlung leiden und mehr denn je gewillt sein, sein Amt niederzulegen, wenn sich eine Gelegenheit dazu bietet. Fürstin von Bülow bemerkte neulich bei einem Empfange der Damen vom diplomatischen Korps,

daß sie hoffte, daß sie und ihr Gemahl bald in der Lage sein würden, fortgehen zu können. Der Fürst beklagt sich, daß seine Amtspflichten ihm keine Zeit für seine persönlichen Neigungen lassen. Er muß immer mit seiner persönlichen Meinung über und Ereignisse und Individuen zurückhalten. Er hat Verlangen nach Ruhe und sehnt sich nach den Annehmlichkeiten des Privatlebens, das er in angenehmer Gesellschaft genießen möchte, und nach der Pflege seiner persönlichen Neigungen.

#### Großer Fleischmangel in England befürchtet.

London, 20. Nov. — Im Ministerium für Landwirtschaft traf heute nachmittag die amtliche Mitteilung ein, daß die Maul- und Klauenseuche sich auch über den ganzen Staat New York und einen Teil Pennsylvaniens ausgebreitet habe. Das Ministerium erließ hierauf sofort ein Verbot, Vieh, Fleisch, Hen und Stroh aus den Staaten New York, New Jersey und Pennsylvania nach Großbritannien und dessen Kolonien zu importieren.

Die Meldung von dem Ausbruch der Maul- und Klauenseuche in New York, New Jersey und Pennsylvania erregt hier große Besorgnis, denn man befürchtet, daß durch das Einfuhrverbot ein empfindlicher Fleischmangel und damit verbunden, eine erhebliche Fleischartung eintreten wird. Die Zahl der Fleischinspektoren ist verdoppelt worden und alle aus Amerika kommenden Fleischwaren, sobald sie nach dem 18. d. M. von dort abgefand wurden, einer besonderen scharfen Prüfung unterworfen werden.

Washington, 20. Nov. — Die in den Staaten New York, New Jersey und Pennsylvania ausgebrochene Seuche nimmt zur Zeit die volle Aufmerksamkeit des Ministeriums in Anspruch und es dem westlichen Pennsylvania geschickt worden, um eine Weiterverbreitung der Krankheit zu verhindern. Die Herrs Island Viehhöfe wurden unter strikte Quarantäne gestellt und der Bericht, daß etwa 200 Stück Vieh, die mit der Seuche behaftet sind, nach dem westlichen Pennsylvania geschickt worden seien, wurde gründlich untersucht. Die Inspektoren in Pittsburg meldeten jedoch, daß kein krankes Vieh in Pittsburg vorgefunden worden sei.

#### Der Kaiser „unpäßlich“.

Sankt Petersburg, 20. Nov. — Es heißt in amtlichen Kreisen, daß der Kaiser Nikolaus unpäßlich ist. Diese Gerüchte bedeuten vielleicht, daß der Zar seinen Entschluß, zu Fuß in dem Leichenzuge anlässlich der Beerdigung seines in Paris verstorbenen Onkels, Großfürst Alexis, zu marschieren, aufgegeben hat. Die Route ist drei Meilen lang und wird gänzlich von Truppen abgeperrt sein. Trotz dieser Vorsichtsmaßregel ist man für die Sicherheit des Kaisers besorgt.

## Prämienliste für Amerika

**Prämie No. 1.**—Für \$1.00 bar, „Rundschau“ und eins der folgenden Bücher:  
1. Unsern Familien-Kalender. 2. Sechs Trübsale und die siebente.“ Eine wahre Geschichte, von Joh. Holl; 86 Seiten. 3. Erlebnisse zweier Kinder in Palästina. Reichlich illustriert; 32 Seiten.

**Prämie No. 2.**—Für \$1.25 „Rundschau“ und der „Christliche Jugendfreund“ auf ein Jahr.

**Prämie No. 3.**—Nur für neue Leser. Für \$1.00 bar, „Rundschau“ und der „Christliche Jugendfreund“ für ein Jahr. Der Agent darf in diesem Fall aber nur 10 Prozent Rabatt zurück halten.

**Prämie No. 4.**—Für \$1.20 bar, „Rundschau“ und Unser Land und dessen mögliche Zukunft. Gebunden, 278 Seiten.

**Prämie No. 5.**—Für \$1.30 bar, „Rundschau“ und Psalter und Harfe Sammlung christlicher Lieder. Feiner Einband, Goldschnitt, 216 Seiten.

**Prämie No. 6.**—Für \$1.45 bar, „Rundschau“ und Edle Frauen; von Liebhart; gut gebunden, 310 Seiten.

**Prämie No. 7.**—Für \$1.45 bar, „Rundschau“ und Die Zukunft Christi. Eine Erklärung der großen Weissagung. Geb. 222 Seiten.

**Prämie No. 8.**—Für \$1.65 bar, „Rundschau“ und Bilder aus der Weltgeschichte. Zwei Bände; gut gebunden, jeder Band hat 308 Seiten.

**Prämie No. 9.**—Für \$1.90 bar, „Rundschau“ und dieselben Bücher als in No. 8, aber besserem Einband.

**Prämie No. 10.**—Für \$1.70 bar, „Rundschau“ und Des Jünglings Freund. Eine geeignete Mitgabe fürs Leben. Gebunden, 188 Seiten.

**Prämie 11.**—Für \$2.00 bar, „Rundschau“ und das „Ev. Magazin“, auf ein Jahr. Neue Leser, welche gleich bestellen, erhalten November und Dezember Nummer gratis.

**Prämie No. 12.**—Für \$2.25 bar, „Rundschau“ und „Haus und Herd“. Neue Leser bekommen oben erwähnte Nummern auch gratis.

Man benutze den Bestellzettel, und wenn man eine Prämie wünscht, dann geben Sie die richtige Nummer an. Bezahlt man bei einem unserer Agenten, so schide man doch den in der „Rundschau“ abgedruckten Bestellzettel mit. Bitte, den Namen gerade so zu schreiben als er auf der Liste steht, und wenn Veränderungen gewünscht werden, dann gebe man jedesmal die alte Adresse auch an.

Neue Leser, die vor dem 1. November 1908 die „Rundschau“ bestellen, sind zu keiner Prämie berechtigt. Wer „Rundschau“ und „Jugendfreund“ für \$1.25 bestellt, ist zu keiner anderen Prämie berechtigt, es sei denn er bezahlt den angegebenen Betrag.

#### Bestellzettel.

Schide hiermit meine Bezahlung für die „Mennonitische Rundschau“ von ..... bis Januar 1910 und Prämie No. ...., wofür ich den Betrag von \$. .... beilege.

Name.....

(So wie er auf der „Rundschau“ steht.)

Postamt.....

Route ..... Staat.....